

#370160023 **Amphi Stunt**

- D** *Montage- und Betriebsanleitung*
- GB USA** *Assembly and operating instructions*
- F** *Instructions de montage et d'utilisation*
- E** *Instrucciones de montaje y de servicio*
- I** *Istruzioni per il montaggio e l'uso*
- NL** *Montage- en gebruiksaanwijzing*
- P** *Instruções de montagem e modo de utilização*
- S** *Monterings- och bruksanvisning*
- FIN** *Asennus- ja käyttöohje*
- PL** *Instrukcja montażu i obsługi*
- H** *Szerelési és használati utasítás*
- SLO** *Navodila za montažo in uporabo*
- CZ** *Návod k montáži a obsluze*
- SK** *Návod na montáž a obsluhu*
- N** *Montajse- og bruksanvisning*
- DK** *Monterings- og driftsvejledning*
- Arabic** *إرشادات التركيب و الأستخدام*

**RC**  
**Power**  
[carrera-rc.com](http://carrera-rc.com)

Digitale Version  
Digital version  
Version numérique  
Versión digital



**WARNING:**  
**CHOKING HAZARD-SMALL PARTS**  
**NOT FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS.**

**ATTENTION:**  
**DANGER D'ÉTOUFFEMENT - PRÉSENCE DE PETITES PIÈCES**  
**NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.**



Made in China · Fabriqué en Chine

**D Sehr geehrter Kunde**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres Carrera RC-Modellautos, das nach dem heutigen Stand der Technik gefertigt wurde. Da wir stets um Weiterentwicklung und Verbesserung unserer Produkte bemüht sind, behalten wir uns eine Änderung in technischer Hinsicht und in Bezug auf Ausstattung, Materialien und Design jederzeit und ohne Ankündigung vor. Aus geringfügigen Abweichungen des Ihnen vorliegenden Produkts gegenüber Daten und Abbildungen dieser Anleitung können daher keinerlei Ansprüche abgeleitet werden. Diese Bedienungs- und Montageanleitung ist Bestandteil des Produkts. Bei Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und der enthaltenen Sicherheitsanweisungen erlischt der Garantieanspruch. Bewahren Sie diese Anleitung zum Nachlesen und für die eventuelle Weitergabe des Modells an Dritte auf.

Die aktuellste Version dieser Bedienungsanleitung und Informationen zu erhältlichen Ersatzteilen finden Sie auf [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**Garantiebedingungen**

Bei den Carrera-Produkten handelt es sich um technisch hochwertige Spielzeuge, die sorgfältig behandelt werden sollten. Beachten Sie bitte unbedingt die Hinweise in der Bedienungsanleitung. Alle Teile werden einer sorgfältigen Prüfung unterzogen (technische Änderungen und Modelländerungen, die der Verbesserung des Produktes dienen, sind vorbehalten).

Sollten dennoch Fehler auftreten, wird eine Garantie im Rahmen der nachstehenden Garantie-Bedingung gewährt: Die Garantie umfasst nachweisliche Material- oder Fabrikationsfehler, die zum Zeitpunkt des Kaufes des Carrera-Produkts vorhanden waren. Die Garantierfrist beträgt vom Verkaufdatum an gerechnet 24 Monate. Ausgeschlossen ist der Garantieanspruch auf Verschleißteile (wie z.B. Carrera RC Akkus, Antennen, Reifen, Getriebeteile etc.), Schäden durch unsachgemäße Behandlung/Nutzung (wie z.B. hohe Sprünge über der empfohlenen Höhenangabe, fallenlassen des Produkts etc.) oder bei Fremdeingriffen. Die Reparatur darf nur durch die Firma Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH oder ein von dieser autorisiertes Unternehmen ausgeführt werden. Im Rahmen dieser Garantie wird nach Wahl der Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH das Carrera-Produkt als Ganzes oder nur die defekten Teile ausgetauscht oder gleichwertiger Ersatz gewährt. Von der Garantie ausgeschlossen sind Transport-, Verpackungs- und Fahrkosten sowie vom Käufer zu vertretende Schäden. Diese sind vom Käufer zu tragen. Die Garantieansprüche können ausschließlich vom Ersterwerbter des Carrera-Produkts in Anspruch genommen werden.

**Anspruch auf die Garantieleistung besteht nur dann, wenn**

- die ordnungsgemäß ausgefüllte Karte zusammen mit dem defekten Carrera-Produkt, der Kaufquittung / der Rechnung (dem Kassenzettel) eingesandt wird.
  - keine eigenmächtigen Änderungen an der Garantiekarte vorgenommen wurden.
  - das Spielzeug gemäß der Bedienungsanleitung behandelt und bestimmungsgemäß genutzt wurde.
  - die Schäden/Fehlfunktionen nicht auf höhere Gewalt oder betriebsbedingten Verschleiß zurückzuführen sind.
- Garantiekarten können nicht ersetzt werden.

**Hinweis für EU-Staaten:** Es wird auf die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Verkäufers hingewiesen, das nämlich diese Gewährleistungspflicht durch gegenwärtige Garantie nicht eingeschränkt wird.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Carrera RC Service Hotline: +49 911 7099-330 (D) bzw. +43 662 89921-330 (AT) oder besuchen Sie unsere Webseite [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) im Servicebereich.

**Konformitätserklärung**

Hiermit erklärt Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH, dass sich dieses Modell einschließlich Controller in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen folgender E-Richtlinien: EG Richtlinien 2009/49/EC und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU (RED) befindet. Die Original-Konformitätserklärung kann unter [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) angefordert werden.



Maximale Funkfrequenzleistung <math>\lt; 10\text{dBm}</math> · Frequenzbereich: 2400 – 2483,5 MHz

**Warnhinweise!**

Bei unsachgemäßer Verwendung kann es zu schweren Verletzungen und/oder Sachbeschädigungen kommen. Es muss mit Vorsicht und Umsicht gesteuert werden und erfordert einige mechanische und auch mentale Fähigkeiten. Die Anleitung enthält Sicherheitshinweise und Vorschriften sowie Hinweise für die Wartung und den Betrieb des Produktes. Es ist unbedingt, diese Anleitung vor der ersten Inbetriebnahme komplett zu lesen und zu verstehen. Nur so können Unfälle mit Verletzungen und Beschädigungen vermieden werden.

**ACHTUNG!** Dieses Spielzeug ist nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren, wegen verschluckbarer Kleinteile. **ACHTUNG!** Funktionsbedingte Klemmgefahr! Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Befestigungsdrähte, bevor Sie dieses Spielzeug dem Kind übergeben. Für Informationen und etwaige Fragen, bewahren Sie bitte Verpackung und Adresse auf.



Das hier abgebildete Symbol der durchgestrichenen Mülltonnen soll Sie darauf hinweisen, dass leere Batterien, Akkumulatoren, Knopfzellen, Akkupacks, Gerätebatterien, elektrische Altgeräte etc. nicht in den Hausmüll gehören, da sie der Umwelt und Gesundheit schaden. Ungleiche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden. Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden. Leere Batterien aus dem Spielzeug herausnehmen. Nicht aufladbare Batterien dürfen aufgrund des Explosionsrisikos nicht aufgeladen werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Modell bevor Sie diesen aufladen. Achten Sie auf die richtige Polarität. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen. Zum Aufladen darf nur das mitgelieferte Ladegerät verwendet werden. Die Verwendung eines anderen Ladegeräts kann zu einer dauerhaften Beschädigung des Akkus sowie benachbarter Teile führen und körperliche Schäden verursachen! **ACHTUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das trennbare Ladegerät, das zusammen mit diesem Spielzeug geliefert wird.** Bei regelmäßigem Gebrauch des Ladegeräts, muss dieses am Kabel, Abschleppen, Abdeckungen und anderen Teilen kontrolliert werden. Im Schadenfall darf das Ladegerät erst nach einer Reparatur wieder in Betrieb genommen werden. Das Spielzeug darf nur an Geräte der Schutzklasse II angeschlossen werden.

**Sicherheitsbestimmungen**

- A** Es dürfen nur die original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-Akkus verwendet werden. Entfernen Sie den Akku aus dem Fahrzeug bevor Sie diesen aufladen.
- B** Das Carrera RC-Fahrzeug ist ausschließlich für Hobbyzwecke ausgelegt und darf nur auf dafür vorgesehenen Bahnen und Plätzen gefahren werden. **ACHTUNG!** Verwenden Sie das Carrera RC-Fahrzeug nicht im Straßenverkehr.
- C** Fahren Sie mit diesem Produkt niemals auf Grasflächen. Mit einem Carrera RC-Fahrzeug dürfen keine Güter, Personen oder Tiere transportiert werden.
- D** Vermeiden Sie das Fahren auf Strecken, die ausschließlich aus Sand bestehen.
- E** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

- F** Setzen Sie das Carrera RC-Fahrzeug niemals permanenten Lastwechsel, d.h. ständigem Vor- und Zurückfahren, aus.
- G** Werfen Sie das Fahrzeug niemals aus dem Stand auf den Boden.
- H** Die korrekte Montage des Carrera RC-Fahrzeugs muss stets vor und nach jeder Fahrt überprüft werden, gegebenenfalls Schrauben und Mutter nachziehen.

**Lieferumfang**

- 1** 1x Carrera RC Fahrzeug
- 1x Controller
- 1x USB-Ladekabel
- 1x LiFePO<sub>4</sub> Akku
- 1x Set Batterien (nicht wiederaufladbar)

**Aufladen des Akkus am Computer**

- 2** Achten Sie darauf, dass Sie den mitgelieferten LiFePO<sub>4</sub>-Akku nur mit dem mitgelieferten LiFePO<sub>4</sub>-Ladegerät (USB-Ladekabel) laden. Wenn Sie versuchen den Akku mit einem anderen LiFePO<sub>4</sub>-Akku Ladegerät oder einem anderen Ladegerät zu laden, kann dies zu schweren Schäden führen. Sie können den Akku mit dem dazugehörigen USB-Ladekabel an einem USB Port eines Computers (USB 3.0) oder einem USB Netzteil mit mindestens 1A Ausgangsspannung laden:
  - Verbinden Sie das USB-Ladekabel mit dem USB-Port eines Computers **1**. Die LED am USB-Ladekabel leuchtet grün auf und zeigt an, dass die Ladeeinheit ordnungsgemäß mit dem Computer verbunden ist. Wenn Sie den leeren Akku anstecken leuchtet die LED am USB-Ladekabel nicht mehr auf und zeigt an, dass der Akku geladen wird. **2** Das USB-Ladekabel ist so hergestellt, dass verkehrte Polarität ausgeschlossen ist.
  - Es dauert ungefähr 80 Minuten, um einen entladenen Akku (nicht tiefentladenen) wieder aufzuladen. Wenn der Akku voll ist, leuchtet die LED-Anzeige am USB-Ladekabel wieder grün auf.
- Laden Sie den Akku unbedingt nach Gebrauch wieder auf eine sog. Tiefenladung des Akkus zu vermeiden. Der Akku muss nach Gebrauch mind. 20 Minuten abkühlen, bevor er wieder vollständig geladen werden darf. Laden Sie den Akku von Zeit zu Zeit (ca. alle 2-3 Monate) auf. Ladegeräte und Netzteile nicht kurzschließen.**
- 3** Entfernen Sie mit einem Schraubenzieher den Deckel des Akkufachs **1** und den darunterliegenden Wasserschutzdeckel **2** beim Carrera RC Fahrzeug. Verbinden Sie den mitgelieferten Akku mit der Steckverbindung des Fahrzeuges.
- 4** Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher und setzen Sie die Batterien in den Controller ein. Achten Sie auf die richtige Polarität.
- 5** Schalten Sie das Fahrzeug am ON/OFF-Schalter ein.
- 6** Schalten Sie den Controller ein. Die LED am Controller blinkt rhythmisch. Nach ein paar Sekunden leuchtet die LED am Controller permanent. Die Bindung ist abgeschlossen.
- Beim Wechsel vom ersten zum zweiten Akku muss eine Fahrpause von mindestens 10 Minuten eingehalten werden. Beim darauf folgenden Wechsel muss unbedingt eine Ruhepause von mindestens 20 Minuten eingehalten werden.**
- Permanente Motoreinsätze vermeiden.**
- Schaltet sich das Fahrzeug mehrmals kurz hintereinander von selbst ab, ist der Akku leer. Bitte laden Sie den Akku.**
- Lagern Sie den Akku immer außerhalb des Fahrzeuges.**
- Das Carrera RC-Fahrzeug nach der Fahrt säubern.**

**Controller-Funktionen – SERVO TRONIC / Differentiallenkung**

- 7** Mit den Joysticks können Sie präzise Lenk- und Fahrmäner durchführen.
- Joystick links und rechts:** Vorwärtsfahrt, bei gleichmärtiger und gleichzeitiger Betätigung des linken und rechten Joysticks. Eine Lenkbewegung nach links erzeugen Sie, wenn Sie den rechten Joystick nach vorne bewegen und anschließend wieder loslassen. Für eine Lenkbewegung nach rechts, bewegen Sie den linken Joystick nach vorne und lassen Sie ihn anschließend wieder los.
- 8** **Flip Action Stunts**  
Durch schnelles, direktes entgegengesetztes Bewegen der beiden Joysticks bei rascher Fahrt, jeweils bis zum Anschlag nach oben oder unten, kann der Flip ausgelöst werden, bei dem sich das Fahrzeug überschlägt.
- 9** **360° Drehung**  
Durch langsames, entgegengesetztes und gleichmärtiges Auf- und Abbewegen der beiden Joysticks dreht sich das Fahrzeug 360° auf der Stelle.
- 10** **Fortbewegung im Wasser**  
Um mit dem Fahrzeug im Wasser zu fahren, drehen Sie die Radnabe gegen den Uhrzeigersinn um die 2 Paddel auszuklappen **1**. Um wieder an Land zu fahren, drehen Sie die Radnabe im Uhrzeigersinn um die Paddel wieder einzuklappen **2**. Die Steuerung im Wasser entspricht der Steuerung an Land (siehe **7 8 9**).
- 11** Nach Gebrauch sämtliches Wasser abtropfen lassen und gründlich abtrocknen.

**Problemlösungen**

- Das Fahrzeug reagiert nicht**
  - Die Schalter vom Sender und Auto auf „ON“ stellen.
  - Sind Batterien/Akkus richtig eingelegt?
  - Sind die Batteriekontakte verborgen oder verschmutzt?
  - Sind Batterien entladen oder defekt?
  - Sind Fahrzeug und Sender/Controller richtig gebunden (siehe **5 6**)?
- Das Fahrzeug reagiert nicht richtig, die Reichweite ist zu gering!**
  - Lädt die Leistung der Batterien/Akkus nach?
  - Sind noch andere Modelle mit Funkersteuerung in der Nähe, die vielleicht auf der gleichen Frequenz senden?
  - Verursachen Metallgitter/Zäune Störungen?
  - Sende- oder Strommasten führen oft zu einem unkontrollierten Verhalten des Automodells.
  - Sind Walkie-Talkies/CB-Funker/ Wifi-Netzwerke in der Nähe, die Störungen hervorrufen können?

**GB USA Dear customer**

Congratulations on purchasing a Carrera RC model car, manufactured in accordance with the latest technology. As it is our constant endeavour to develop and improve our products, we reserve the right to make modifications, either of a technical nature or with respect to features, materials, and design, at any time, and without prior notice. For this reason, no claims will be accepted for any slight deviations in your product from the data and illustrations contained in these instructions. These operating and assembly instructions are an integral part of the product. Non-observance of these operating instructions and the safety instructions they contain will render the guarantee null and void. These instructions are to be kept for future reference and in the event that the product is passed on to a third party.

For the latest version of these operating instructions and information on replacement and spare parts available, please visit [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in the service area.

### Guarantee conditions

A Carrera product is built to high technical standards and is to be treated with care. Please ensure that you observe all the instructions contained in this guide. All components have been subjected to careful inspection (technical modifications and alterations to the model for the purpose of product improvement are reserved).

**Should any faults nevertheless occur, guarantee is assumed within the scope of the following conditions:** The guarantee covers demonstrable material or manufacturing defects that existed at the time that the Carrera product was purchased. The guarantee period is 24 months beginning with the date of purchase. The guarantee does not extend to wearing parts (such as Carrera RC rechargeable batteries, antennas, tyres, gearbox components etc.), damage caused by improper treatment or use (such as performing jumps in excess of the recommended height, dropping the product etc.), or unauthorised intervention. Repair may only be performed by Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH itself or by a company it has authorised to do so. Within the scope of this guarantee, either the product as a whole or only the defective components will be replaced or equivalent substitution performed, as deemed appropriate by Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH. The guarantee does not cover transport, packaging or travel costs or any damage for which the buyer is responsible. These costs are to be covered by the buyer. Guarantee claims will only be accepted from the original purchaser of the Carrera product.

### Guarantee claims can only be accepted when:

- The card has been filled in properly and sent in together with the defective Carrera product and the purchase receipt/invoice/cash-register receipt.
- No unauthorised alterations have been made by the buyer to the guarantee card.
- The toy has been treated in accordance with the operating instructions and subjected to its intended use.
- The damage/faulty operation is not due to acts of God or normal wear and tear.

### Guarantee cards cannot be replaced.

**Note for EU countries:** Reference is hereby made to the seller's statutory guarantee obligation, to the extent that this guarantee obligation is not restricted by the product guarantee.

**Notes for AUSTRALIA:** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the ACL. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

### Declaration of conformity

Stadtbauer Marketing + Vertrieb GmbH hereby declares that this model including the controller conforms with the fundamental requirements of the following EC directives: EC Directives 2009/48/EC and the other relevant regulations of Directive 2014/53/EU (RED). The original declaration of conformity can be requested from [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maximum radio-frequency power transmitted <10 dBm - Frequency range: 2400 – 2483.5 MHz

### Warning!

Inappropriate use may result in severe injuries and/or damage to property. It has to be operated with care and caution and requires both mechanical and mental skills. The operating instructions contain notes on safety and technical regulations as well as information on maintaining and operating the product. It is indispensable to read these instructions thoroughly before the first usage. Only this helps to avoid accidents with injuries and damage.



**WARNING!** This toy contains small parts which can be swallowed and is therefore not suitable for children under 3 years of age.

**WARNING!** danger of pinching during operation! Remove all packaging materials and wire fastenings before handing the toy over to the child. Please retain the packaging and address for information and in the event of any questions.



This symbol, showing refuse bins with a cross through them, denotes that empty batteries, rechargeable batteries, button cells, rechargeable battery packs, equipment batteries, disused electrical equipment, etc. should not be disposed of in domestic refuse, as they are harmful to the environment and health. Do not mix dissimilar battery types or employ new and used batteries together. Rechargeable batteries are only to be charged by adults. Empty batteries should be removed from the product. Do not recharge non-rechargeable batteries due to risk of explosion. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Supply terminals are not to be short circuited.

The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance. The use of a different power supply unit may lead to the permanent damage of the battery and neighbouring parts, as well as physical injury!

**WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this toy. Battery chargers used with the toy are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they must not be used until the damage has been repaired. The toy is only to be connected to Class II equipment bearing the following symbol.

### FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the product and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### IC statement

The device contain licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: 1. The device must not cause interference; 2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Safety instructions

**A** Only original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> rechargeable batteries may be used. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.

- B** The Carrera RC vehicle is designed for hobby use only and may only be operated on tracks and in spaces especially intended for this purpose. **WARNING!** Do not use the Carrera RC vehicle in road traffic.
- C** Never operate the product on grass surfaces. Do not use the Carrera RC vehicle for transporting goods, persons or animals.
- D** Avoid running on courses which are laid exclusively with sand.
- E** Do not expose the Carrera RC vehicle to direct sunlight.
- F** Never subject the Carrera car to repeated changes of load – that means continuously reversing it.
- G** Never throw the car on the floor from a standing position.
- H** The Carrera RC vehicle must be inspected before and after operation, each time it is used, to ensure that it has not become disassembled. Any screws or nuts that may have become loosened during operation must be tightened.

### Contents of package

- 1** 1x Carrera RC Vehicle  
1x Controller  
1x USB charger cable  
1x LiFePO<sub>4</sub> rechargeable battery  
1x Set of batteries (non-rechargeable)

### Charging the rechargeable battery via computer

- 2** Take care only to charge the LiFePO<sub>4</sub> battery supplied with the LiFePO<sub>4</sub> charging unit (USB charger cable) also supplied. If you attempt to recharge the battery with any other LiFePO<sub>4</sub> battery charger or any other type of charger, this may result in serious damage. You can recharge the rechargeable battery with the respective USB charger cable from a computer USB port (USB 3.0) or a USB power supply unit with at least 1A output voltage.
- Connect the USB charger cable with the USB port of a computer. **1** The LED on the USB charger cable lights green and indicates that the charger is correctly connected to the computer. When you connect an empty rechargeable battery, the LED on the USB charger cable goes off and indicates that the battery is being charged. **2** The USB charger cable is so designed that reversed polarity is not possible.
  - It lasts about 80 minutes to recharge a discharged (NOT a deep-discharged) battery. When the battery is fully charged, the LED display on the USB charger cable lights green again.

**Always recharge the battery after use to prevent its becoming deep discharged. After use, the battery must be allowed to cool down for at least 20 minutes before it can be fully recharged. Recharge the battery occasionally (suggested every 2–3 months). Supply terminals are not to be short-circuited.**

- 3** Using a screwdriver, remove the cover of the battery compartment **1** and the waterproof cover below it **2** in the Carrera RC car. Connect the rechargeable battery supplied to the plug-in connection of the vehicle.
- 4** Open the battery compartment with a screwdriver and insert the batteries in the remote control. Ensure the polarity is correct.
- 5** 1. Switch the car ON at the ON/OFF switch.  
2. Switch on the controller. The LED on top of the controller will flash rhythmically. After a few seconds, the LED on the controller will light continuously, meaning the bind has been made.
- **When changing from the first battery to the second battery, you must stop running for at least ten minutes. At the next change, a pause of at least 20 minutes is absolutely essential.**
  - **Avoid constant motor operation.**
  - **If the car switches itself off several times one after another, the battery is dead. Please recharge the battery.**
  - **Always keep the rechargeable battery stored outside the vehicle.**
  - **Clean the Carrera RC car after use.**

### Controller functions – SERVO TRONIC / Differential Steering

- 7** You can use the joysticks to carry out precise steering and driving manoeuvres.
- **Joystick left and right:** Forwards and backwards with steady movement of left and right joysticks at the same time. Steer the car to the left by pushing the right-hand joystick forwards and releasing it again. Steer the car to the right by pushing the left-hand joystick forwards and releasing it again.
- 8** **Flip action stunts**  
The flip can be triggered by moving both joysticks quickly and simultaneously in opposite directions, either upwards or downwards to the stop, when the car is moving fast, after which the car will turn a somersault.
- 9** **360° turn**  
By moving both joysticks slowly and steadily up and down in opposite directions the vehicle can be made to rotate 360° on the spot.
- 10** **Movement in water**  
To drive the vehicle in water, turn the wheel hub counter-clockwise to fold down the 2 paddles **1**. To drive on land again, turn the wheel hub clockwise to fold the paddles back up **2**. The vehicle is controlled in the water in the same ways as it is controlled on land (see **7** **8** **9**).
- 11** After use, allow all water to drip off and then dry thoroughly.

### Troubleshooting

#### The vehicle does not work

- Position the switches on the transmitter and vehicle to "ON".
- Have the batteries/power packs been inserted correctly?
- Are the battery contacts bent or dirty?
- Are the batteries discharged or defective?
- Are the vehicle and the transmitter/controller connected properly (see **5** **6**)?

#### The vehicle does not work properly; the range is too small!

- Is battery/accumulator power fading?
- Are any other remote control devices close by which might be transmitting on the same frequency?
- Is interference being caused by metal railings or fences?
- Transmitter or power mats often cause the model vehicle to behave in an uncontrolled manner.
- Are there walkie-talkies/CB radios/wireless networks in the vicinity that might cause interference?

### F Chère cliente ! Cher client !

Félicitations pour l'achat de votre véhicule radiocommandé Carrera RC fabriqué selon des critères récents des plus exigeants. Nous avons toujours pour ambition d'améliorer et de perfectionner nos produits et nous réservons la possibilité de réaliser des modifications techniques relatives à la présentation et design de nos produits. Les divergences de faible importance du produit, que vous avez acheté, par rapport aux données et illustrations de ces instructions de montage et d'utilisation ne sauraient donner lieu à des réclamations de ce fait. Ces instructions de montage et d'utilisation forment partie intégrale du produit. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'observation des instructions de montage et d'utilisation et des consignes de sécuri-

fé y figurant. Veuillez conserver ces instructions de montage et d'utilisation, afin que vous puissiez les consulter ultérieurement et à les remettre à tout utilisateur de ce véhicule si besoin est.

**Vous trouverez la version la plus actuelle de ce mode d'emploi et les informations sur les pièces de rechange disponibles sur [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) dans la zone de service.**

### Conditions de garantie

Les produits Carrera sont des jouets d'une technique haut de gamme, qu'il est toujours recommandé de traiter avec soin. Respectez impérativement les informations contenues dans les instructions d'utilisation. Tous les éléments sont soumis à des contrôles approfondis (sous réserve de modifications techniques et des véhicules destinés au perfectionnement du produit).

**La responsabilité du fabricant est cependant engagée aux termes des conditions de garantie ci-après à supposer que le produit présente des défauts :** La garantie s'applique aux défauts matériels ou de fabrication effectivement existants au moment de l'achat du produit Carrera. La garantie du fabricant s'étend à 24 mois à partir de la date d'achat. Le recours à la garantie du fabricant est exclue pour les pièces d'usure (comme les batteries, antennes, pneus, boîtes de vitesse Carrera RC, etc.), les dommages causés par un traitement / une utilisation non conforme à l'usage prévu (comme par exemple des sauts au-dessus des données de hauteur recommandées, la chute du produit, etc.) ou les interventions de tiers. La réparation demeure réservée au domaine de compétence de la société Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH ou d'une entreprise dûment autorisée par cette dernière. Dans le cadre de cette garantie, la société Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH décide au choix du remplacement du produit Carrera complet ou des éléments défectueux ou du remplacement par un produit équivalent. La garantie ne s'applique pas aux frais de transport, d'emballage et de voyage, de même qu'aux dommages découlant de la responsabilité de l'acheteur. Ceux-ci sont à la charge de l'acheteur. Le recours à la garantie est exclusivement réservé au premier acheteur du produit Carrera.

### Le recours à la garantie du fabricant est uniquement possible si

- le produit Carrera défectueux est envoyé avec la carte de garantie dûment remplie et le reçu / la facture / le ticket de caisse respectif.
- l'acheteur n'a effectué aucune modification sur la carte de garantie.
- le jouet a été traité dans le respect des instructions de montage et d'utilisation et utilisé de manière conforme à l'usage prévu.
- les dommages / dysfonctionnements n'ont pas été causés par une force majeure ou une usure liée à l'utilisation du produit.

### Les cartes de garantie ne sont pas remplaçables.

**Avis destinés aux États de l'Union européenne :** nous attirons l'attention sur l'obligation de garantie légale du vendeur, pour autant que cette obligation de garantie ne soit pas restreinte par les conditions de la présente garantie.

### Déclaration de conformité

Par la présente la société Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH déclare que ce modèle y compris le contrôleur est conforme aux exigences essentielles des directives européennes suivantes : Directives européennes 2009/48/EC et aux autres prescriptions importantes de la Directive 2014/53/EU (RED). L'original de la déclaration de conformité est à votre disposition sur le site internet [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Puissance de fréquence radio maximale <math>< 10 \text{ dBm}</math> - Gamme de fréquences: 2400–2483.5 MHz

### Avertissements !

Un emploi non conforme peut entraîner de graves blessures et/ou des dommages matériels. Il doit être piloté avec prudence et circonspection et exige certaines facultés mécaniques et mentales. Le mode d'emploi contient des consignes de sécurité et des prescriptions ainsi que des indications sur l'entretien et l'emploi du produit. Il faut impérativement avoir lu complètement et compris ce mode d'emploi avant la première mise en service. C'est la seule manière d'éviter les accidents accompagnés de blessures et de dommages.



**ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. Danger d'étouffement – Présence de petits éléments pouvant être avalés.  
**ATTENTION !** Danger d'écrasement en cours de fonctionnement ! Supprimez tous les matériaux d'emballage et fixez de fixation avant de remettre ce jouet à l'enfant. Veuillez conserver le conditionnement et l'adresse pour votre information et d'éventuelles questions.



Le pictogramme ci-contre des poubelles sur roues barrées est destiné à attirer votre attention sur le fait qu'il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. dans les ordures ménagères, étant donné que ces produits nuisent à l'environnement et à la santé. Il est interdit de jeter les piles, batteries, appareils électriques usagés, etc. Les accumulateurs doivent être chargés uniquement sous le contrôle d'un adulte. Les piles ou accumulateurs usés doivent être enlevés du jouet. En raison du risque d'explosion, il est interdit de recharger des piles non rechargeables. Retirez la batterie du modèle réduit avant de la charger. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les bornes d'une pile ou accumulateur ne doivent pas être mis en court-circuit. L'appareil doit être utilisé uniquement avec l'alimentation fournie avec l'appareil. L'utilisation d'un autre chargeur peut provoquer un endommagement irréversible de la batterie ainsi que des pièces adjacentes et causer des dommages physiques ! **ATTENTION : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation détachable fourni avec ce jouet.** Chargeurs de batterie utilisés avec le jouet doivent être examinés régulièrement pour déceler les détériorations du câble, de la fiche de prise de courant, de l'enveloppe et d'autres parties, et qu'en cas de telles détériorations ils ne doivent pas être utilisés jusqu'à ce qu'ils aient été réparés. Le jouet doit uniquement être connecté au matériel de classe II portant le symbole suivant.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Consignes de sécurité

- Seules les batteries d'origine Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> peuvent être utilisées. Retirez la batterie du véhicule avant de la charger.
- Le véhicule Carrera RC est exclusivement destiné à un usage loisir et son utilisation est limitée aux voies et lieux prévus à cet usage. **ATTENTION !!!** Il est strictement interdit d'utiliser un véhicule Carrera RC sur une voie destinée à la circulation routière.
- L'utilisation du véhicule est interdite sur pelouse et gazon. Il est interdit de transporter des marchandises, personnes ou des animaux avec un véhicule Carrera RC.
- Évitez de rouler sur des parcours qui sont exclusivement en sable.
- N'exposez pas le véhicule Carrera RC directement aux rayons du soleil.

**F** Ne soumettez jamais la voiture Carrera RC à des changements de charge répétés, c.-à-d. à des interventions permanentes.

**G** Ne jetez jamais le véhicule au pied levé sur le sol.

**H** Contrôlez le montage correct du véhicule Carrera RC avant et après chaque course et resserrer les vis et écrous si besoin est.

### Fournitures

- 1x Carrera RC Véhicule
- 1x Contrôleur
- 1x Câble de charge USB
- 1x Batterie LiFePO<sub>4</sub>
- 1x Jeu de piles (non rechargeables)

### Chargement de l'accu

**2** Veillez à ce que la batterie LiFePO<sub>4</sub> fournie soit chargée uniquement avec l'appareil de charge LiFePO<sub>4</sub> fourni (câble USB). Le chargement de la batterie avec l'appareil de charge d'une autre batterie LiFePO<sub>4</sub> ou un autre appareil de charge peut causer des endommagements sévères. Vous pouvez charger la batterie avec le câble USB de chargement correspondant via le port USB d'un ordinateur ou un bloc d'alimentation USB disposant d'une tension de sortie d'au moins 1 A :

- Branchez le câble de charge USB au port USB d'un ordinateur **1**. La DEL sur le câble de charge USB s'allume en vert et indique que l'unité de charge est correctement reliée à l'ordinateur. Lorsque vous branchez une batterie vide, la DEL du câble USB cesse de clignoter et indique que la batterie est en cours de chargement. **2** Le câble de charge USB est fabriqué de sorte qu'il n'est pas possible d'inverser la polarité.
- La recharge d'une batterie déchargée (non fortement déchargée) dure environ 80 minutes. Lorsque la batterie est pleine, la DEL du câble de charge USB se rallume en vert.

**Rechargez votre batterie après utilisation afin d'éviter une décharge profonde de celle-ci. La batterie doit se refroidir après emploi durant 20 minutes au moins avant de pouvoir être rechargée complètement. Chargez votre batterie de temps en temps (environ tous les 2 à 3 mois). Ne mettez jamais les chargeurs et les blocs d'alimentation en court-circuit.**

- 3** Servez-vous d'un tournevis pour retirer le couvercle du compartiment de la batterie **1** et le couvercle de protection contre l'eau situé en dessous **2** sur le véhicule Carrera RC. Rellez la batterie fournie à la fiche d'alimentation du véhicule.
- 4** Ouvrir le compartiment des piles avec un tournevis et insérer les piles dans le contrôleur. Les piles ou accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité.
- 5** Allumez le véhicule sur le commutateur ON/OFF.
- 6** Allumez le contrôleur. La DEL du contrôleur clignote régulièrement. Après quelques secondes, la DEL du contrôleur reste allumée. La liaison est établie.

- Lors du changement de la première à la deuxième batterie, observer un arrêt de conduite d'au moins 10 minutes. Lors du changement suivant, observer impérativement un arrêt de conduite d'au moins 20 minutes.
- Évitez toute mise en action ininterrompue du moteur.
- Si le véhicule se débranche plusieurs fois à brefs intervalles de soi-même, ceci signifie que l'accu est vide. Chargez l'accu.
- Veillez toujours conserver la batterie à l'extérieur du véhicule.
- Nettoyez le véhicule Carrera RC après la course.

### Fonctions de la télécommande – SERVO TRONIC / Direction différentielle

**7** Avec les leviers de commande, vous pouvez effectuer des manœuvres de direction et de conduite précises. **Manette gauche et droite :** Marche avant et marche arrière à diverses vitesses, avec l'actionnement simultané et constant de la manette gauche et droite. Vous effectuez un mouvement de direction vers la gauche en déplaçant la manette droite vers l'avant et en la relâchant. Pour effectuer un mouvement de direction vers la droite, déplacez la manette gauche vers l'avant puis relâchez-la.

### 8 Cascades de retournement

Lors d'une course à vive allure, un retournement peut être provoqué via un mouvement opposé rapide et direct des deux manettes jusqu'au butoir du haut ou du bas. Le véhicule peut alors faire des tonneaux.

### 9 Rotation à 360°

Grâce à un lent mouvement simultané et opposé vers le haut et vers le bas des deux manettes, le véhicule tourne sur place à 360°.

### 10 Déplacement dans l'eau

Pour piloter le véhicule dans l'eau, pivotez le moyeu des roues dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de sortir les 2 pagaies **1**. Pour à nouveau rouler sur la terre ferme, pivotez le moyeu des roues dans le sens des aiguilles d'une montre afin de rabattre les pagaies **2**. La commande sur l'eau est la même que la commande sur la terre ferme (voir **7 8 9**).

**11** Après utilisation, laisser égoutter le véhicule complètement et le sécher soigneusement.

### Solutions aux problèmes

#### Le véhicule ne réagit pas

- Mettre l'interrupteur de l'émetteur et celui de l'auto sur « ON ».
- Les piles sont-ils correctement positionnés ?
- Les contacts sont-ils tordus ou encrassés ?
- Les piles sont-elles déchargées ou défectueuses ?
- Le véhicule et l'émetteur/la télécommande sont-ils connectés correctement (voir **5 6 7**) ?

#### Le véhicule ne réagit pas correctement, la portée est trop faible !

- Les piles sont-ils déchargés ?
- Y a-t-il dans les environs d'autres modèles réduits à télécommande radio qui utilisent la même fréquence ?
- Des grilles ou des fils métalliques sont-ils à l'origine de perturbations ?
- Les antennes émétriques ou les pylônes électriques provoquent souvent des réactions incontrôlées du modèle réduit.
- Y a-t-il à proximité des talkies-walkies, des CB ou des réseaux Wi-Fi capables de provoquer des perturbations ?

### E Estimado cliente

Le felicitamos por la compra de su modelo de vehiculo Carrera RC que ha sido fabricado conforme a la tecnologia mas avanzada. Constantemente nos esforzamos por perfeccionar y mejorar nuestros productos, por lo que nos reservamos el derecho de realizar modificaciones en el aspecto técnico y en relación al equipamiento, material y diseño en cualquier momento y sin previo aviso. Por ello, no podrá derivarse ningún derecho por pequeñas diferencias entre este producto y los datos y las figuras de estas instrucciones. Estas instrucciones de uso y de montaje son parte integrante del producto. En caso de que no se cumplan las instrucciones de uso y las indicaciones de seguridad contenidas en ellas, se extinguirá el derecho de garantía. Guarde bien estas instrucciones para poder consultarlas más tarde, y entérguelas a terceros cuando las traspase el modelo.

La versión más actual de este manual de servicio e información acerca de los recambios disponibles la encontrará en [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) en el área de Servicio.

## Condiciones de garantía

Los productos Carrera son juguetes de alto valor técnico, que deben ser tratados con cuidado. Es necesario que observe las indicaciones de estas instrucciones de uso. Todas las piezas han sido sometidas a un control riguroso (queda reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y cambios en el modelo, destinados a mejorar el producto).

**Si, a pesar de ello, se presentaran defectos, se aplicará una garantía en el marco de las siguientes condiciones:** La garantía comprenderá los fallos demostrables de material y de fabricación existentes en el momento de la compra del producto Carrera. Esta garantía es válida durante 24 meses a partir de la fecha de compra. Quedan excluidos del derecho de garantía las piezas de desgaste (como p. ej. baterías, antenas, neumáticos, engranajes, etc. de Carrera RC) y los daños debidos al tratamiento o uso incorrecto (como p. ej. saltos altos superiores a la especificación recomendada, dejar caer el producto, etc.) y a intervenciones ajenas. Las reparaciones sólo las debe realizar la empresa Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH o una empresa autorizada por ella. En el marco de esta garantía, la empresa Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH decidirá si se cambia el producto Carrera en su totalidad o solamente las piezas defectuosas, o si se sustituye por otro producto equivalente. Quedan excluidos de la garantía los gastos de transporte, embalaje y flete, así como los daños imputables al comprador. Estos corren por cuenta del comprador. Solamente el primer comprador del producto Carrera podrá ejercer el derecho de garantía.

**El derecho a la aplicación de la garantía solamente existirá si:**

- se presenta la tarjeta rellenada correctamente junto con el producto Carrera defectuoso y el recibo de compra, la factura o el ticket de caja.
- no se han realizado modificaciones por cuenta propia en la tarjeta de garantía.
- el juguete ha sido tratado y usado correctamente de acuerdo a las instrucciones de uso.
- los daños o el funcionamiento defectuoso no se deben a circunstancias de fuerza mayor o al desgaste debido al uso.

**Las tarjetas de garantía no se pueden sustituir.**

**Instrucciones para los Estados de la Unión Europea:** se hace referencia al deber de prestación de garantía legal del vendedor, en tanto que este deber no se vea limitado por alguna garantía contraria.

## Declaración de conformidad

Por la presente, Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH declara la conformidad de este modelo, inclusive el controlador, con los requisitos básicos de las siguientes directivas: Directrices CE 2009/48 y las demás normas relevantes de la directiva 2014/53/EU (RED). Puede solicitar la declaración de conformidad original bajo: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potencia de radiofrecuencia máxima <math> <math>

## ¡Advertencias!

Un uso inadecuado puede conllevar lesiones graves o daños materiales. Debe ser dirigido con precaución y requiere ciertas habilidades mecánicas y mentales. El manual incluye instrucciones de seguridad y normas, así como indicaciones relativas al mantenimiento y el manejo del producto. Es imprescindible haber leído y comprendido el presente manual, antes de la primera puesta en marcha del aparato. Sólo así pueden evitarse accidentes con lesiones y daños.



**¡ADVERTENCIA! Este juguete no es adecuado para niños menores de 3 años, ya que contiene piezas pequeñas que se podrían ingerir.**

**¡ADVERTENCIA! Existe peligro de quedar atrapado por motivos funcionales. Retire todo el material de embalaje y los alambres de fijación antes de entregar este juguete al niño. Guarde el embalaje y la dirección para su información y para eventuales preguntas.**



El símbolo aquí representado, con los cubos de las pilas tachados, indica que las pilas gastadas, las baterías recargables, las pilas de botón, los paquetes de baterías, las pilas de los aparatos, los aparatos eléctricos usados, etc., no deben tirarse a la basura doméstica, ya que pueden dañar al medio ambiente y a la salud. No deben utilizarse juntas pilas de diferente tipo, ni pilas nuevas y usadas. Únicamente los adultos deben cargar los acumuladores. Extraiga las pilas gastadas del juguete. No deben recargarse las pilas no recargables debido al riesgo de explosión. Retire la batería del modelo antes de cargarla. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta. No cortocircuite los cargadores ni los cables de red.

El dispositivo solamente debe utilizarse con la unidad de suministro eléctrico suministrada con el mismo. ¡El uso de una unidad de suministro eléctrico diferente puede provocar daño permanente en la batería y piezas adyacentes, así como lesiones físicas! **ADVERTENCIA: Para recargar la batería, utilice exclusivamente la unidad de alimentación desmontable que se suministra con este juguete.** Si se utiliza el cargador de forma regularmente, compruebe el cable, el conector, las tapas y otros componentes de este cargador. En caso de avería, el cargador primero debe ser reparado, antes de volverlo a poner en marcha. El juguete sólo debe conectarse a un equipo de la Clase II que tenga el siguiente símbolo.

El manejo de este equipo requiere los dos siguientes requerimientos:

- (1) Es posible que este equipo o aparato no cause ninguna interferencia perjudicial, y
- (2) este equipo o aparato debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencias que podrían ser originadas por su operación no intencional.

## Disposiciones de seguridad

- A** Sólo deben utilizarse las baterías de LiFePO<sub>4</sub> Carrera RC originales. Retire la batería del vehículo antes de cargarla.
- B** El vehículo Carrera RC ha sido diseñado exclusivamente con fines de entretenimiento, y sólo debe ser conducido por las pistas y los lugares previstos para ello. **ADVERTENCIA:** No utilice el vehículo Carrera RC por la vía pública.
- C** No haga funcionar nunca este producto sobre superficies de hierba. El vehículo Carrera RC no debe usarse para transportar productos, personas ni animales.
- D** Evite pasar por tramos que sólo consistan de arena.
- E** No exponga el vehículo Carrera RC nunca a la radiación solar directa.
- F** No someta nunca el vehículo Carrera RC a cambios de carga repetidos, es decir, conduciéndolo a marcha adelante y marcha atrás de forma continua.
- G** No tire nunca el vehículo desde cierta altura al suelo.
- H** Antes y después de cada carrera, se debe verificar que el vehículo Carrera RC aún está correctamente montado y, si fuese necesario, reapretar tornillos y tuercas.

## Contenido del embalaje

- 1** 1x Carrera RC vehículo
- 1x Controlador
- 1x Cable de carga USB
- 1x LiFePO<sub>4</sub> Batería recargable
- 1x Juego de baterías (no recargables)

## Cargar de la batería

- 2** Asegúrese de cargar la batería recargable de LiFePO<sub>4</sub> suministrada únicamente con un cargador de LiFePO<sub>4</sub> suministrado (cable de carga USB). Si intenta cargar la batería recargable con otro cargador de baterías recargables de LiFePO<sub>4</sub> o con otro cargador, puede provocar graves daños. Puede cargar la batería recargable con el cable de carga USB correspondiente en un puerto USB de un ordenador o con un adaptador USB con una tensión de salida de al menos 1A:
  - 1** Conecte el cable de carga USB con el puerto USB de un ordenador. El LED en el cable de carga USB se enciende en verde e indica que la unidad de carga está conectada correctamente con el ordenador. Si coloca una batería descargada, el LED en el cable de carga USB no se encienderá, indicando que la batería se está cargando.
  - 2** El cable de carga USB está fabricado de tal manera que queda descartada la polaridad invertida. Tarda aproximadamente 80 minutos en recargar una batería recargable descargada (no totalmente descargada). Cuando la batería recargable se encuentra totalmente cargada, el indicador LED en el cable de carga USB se vuelve a encender en verde.

**Tras usarla, cargue la batería de nuevo para evitar una así llamada descarga en profundidad. La batería debe enfriarse como mín. 20 minutos tras usarse, antes de que se pueda volver a cargar completamente. Cargue la batería de vez en cuando (aprox. cada 2–3 meses). No cortocircuite los cargadores ni los cables de red.**

- 3** Retire con un destornillador la tapa del compartimento de la batería **1** y la tapa de protección contra el agua situada debajo **2** del vehículo Carrera RC. Conecte la batería suministrada a la conexión de enchufe del vehículo.
- 4** Con ayuda de un destornillador abra el compartimento de las baterías e inserte éstas en el controlador. Asegúrese de que la polaridad sea la correcta.
- 5** 1. Encienda el vehículo en el interruptor ON/OFF.
- 6** 2. Encienda el controlador. El LED en el controlador parpadeará rítmicamente. Transcurridos un par de segundos se enciende el LED del controlador de forma permanente. La unión ha concluido.
  - Cuando sustituya la primera batería por la segunda, no debe conducir el vehículo de como mínimo 10 minutos. Cuando cambie de nuevo la batería, debe realizar una pausa de como 20 minutos.
- Evitar el funcionamiento permanente del motor.
- Si el vehículo se desconecta por sí mismo varias veces consecutivamente, es que la batería está descargada, y se tiene que cargar.
- Almacene la batería siempre fuera del vehículo.
- Tras la carrera, limpiar el vehículo.

## Funciones del controlador – SERVO TRONIC / Dirección diferencial

- 7** Con el Joystick puede ejecutar maniobras de pilotaje y conducción precisas.
  - Joystick a la izquierda y a la derecha:** Marcha adelante y atrás a diferente velocidad, al presionar uniforme y simultáneamente el joystick izquierdo y derecho. Logrará un movimiento de dirección a la izquierda si mueve el joystick derecho hacia adelante y, a continuación, lo suelta de nuevo. Para hacer un movimiento de dirección hacia la derecha, mueva el joystick izquierdo hacia adelante y, a continuación, suéltelo de nuevo.
- 8** **Acrobacias de dar la vuelta**
  - Moviendo rápidamente en sentido opuesto de forma directa y rápida ambos joysticks, respectivamente hasta el tope hacia arriba o abajo, se puede activar el movimiento de voltear con el que el vehículo ejecuta este movimiento.
- 9** **Vuelta de 360°**
  - Moviendo hacia arriba y abajo ambos joysticks de forma opuesta lentamente y de modo uniforme, el vehículo gira en el sitio 360°.
- 10** **Desplazamiento en el agua**
  - Para conducir el vehículo en el agua, gire el cubo de la rueda en el sentido contrario a las agujas del reloj para desplegar las 2 palas **1**. Para volver a tierra, gire el cubo de la rueda en el sentido de las agujas del reloj para volver a plegar las palas **2**. El control en el agua se corresponde con el control en tierra (ver **7 8 9**).
- 11** Después de su uso, dejar que escurra toda el agua y secarlo completamente.

## Solución de averías

### El vehículo no reacciona.

- Ponga los interruptores del transmisor y del coche en „ON“.
- ¿Se han colocado correctamente las pilas / los acumuladores?
- ¿Están deformados o sucios los contactos de las pilas?
- ¿Están descargados o defectuosos las pilas?
- ¿El vehículo y el emisor/controlador están correctamente conectados (ver **5 6**)?

### El vehículo no reacciona correctamente. el alcance es insuficiente.

- ¿Se están acabando las pilas / los acumuladores?
- ¿Hay otros modelos con radiofrecuencia cerca de su modelo, que tengan la misma frecuencia?
- ¿Hay rejillas metálicas/cercas que causen interferencias?
- Postes emisores o de electricidad causan con frecuencia un comportamiento incontrolado del vehículo.
- ¿Hay walkie-talkies/equipos de radio CB/redes WiFi cerca de su modelo, que puedan causar las interferencias?

## I Gentile cliente

Ci congratulamo con Lei per l'acquisto del Suo modellino d'auto Carrera RC, prodotto secondo lo stato odierno della tecnica. Poiché miriamo costantemente all'evoluzione e al miglioramento dei nostri prodotti, ci riserviamo il diritto di eseguire in qualsiasi momento e senza preavviso modifiche tecniche e della dotazione, dei materiali e del design. Non è quindi possibile fare valere diritti a causa di piccole differenze del prodotto in Suo possesso rispetto ai dati e alle illustrazioni di queste istruzioni. Queste istruzioni per l'uso e il montaggio sono parte integrante del prodotto. L'illustrazione delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze vi contiene la consapevolezza della decadenza qualsiasi diritto di garanzia. Conservi queste istruzioni per consultazioni successive e per l'eventuale cessione del modellino a terzi.

La versione più attuale di queste istruzioni per l'uso e le informazioni sui pezzi di ricambio sono disponibili su [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) nell'area assistenza.

## Condizioni di garanzia

I prodotti Carrera sono giocattoli tecnici di alta qualità che dovrebbero essere trattati con cura. Rispettare assolutamente le indicazioni delle istruzioni per l'uso. Tutte le parti vengono sottoposte a un controllo minuzioso (con riserva di modifiche tecniche e del modellino atto al miglioramento del prodotto).

**Se ciononostante dovessero manifestarsi difetti, viene concessa una garanzia nell'ambito delle seguenti condizioni:** la garanzia copre difetti provati di materiale e fabbricazione presenti all'atto dell'acquisto del prodotto Carrera. Il periodo di garanzia è di 24 mesi a partire dalla data d'acquisto. La garanzia non copre i

particolari soggetti ad usura (come p.es. accumulatori, antenne, pneumatici, parti della trasmissione Carrera RC ecc.), i danni derivanti da un trattamento/uso non appropriato (come p.es. sali alti, superiori all'altezza consigliata, caduta del prodotto, ecc.) dovuti a interventi da parte di terzi. La riparazione deve essere eseguita solo dalla ditta Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH o da un'azienda da lei autorizzata. Nell'ambito di questa garanzia, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH provvederà, a sua discrezione, alla sostituzione completa del prodotto Carrera o delle sole parti difettose oppure a un rimpiazzo equivalente. La garanzia non copre le spese di trasporto, imballaggio e viaggio nonché i danni addettabili all'acquirente. Questi sono a carico del cliente. I diritti di garanzia possono essere esercitati esclusivamente dal primo acquirente del prodotto Carrera.

#### Il diritto alla prestazione di garanzia esiste solo se

- viene inviato il tagliando di garanzia debitamente compilato insieme con il prodotto Carrera difettoso, la ricevuta dell'acquisto/fattura/scontrino di cassa
- non sono state effettuate modifiche arbitrarie del tagliando di garanzia
- lo giocattolo è stato trattato e usato in modo appropriato secondo le istruzioni per l'uso
- i danni/malfunzionamenti non sono riconducibili a forza maggiore o normale usura.

#### I tagliandi di garanzia non possono essere sostituiti.

**Indicazioni per gli Stati dell'UE:** si rimanda all'obbligo di garanzia legale del venditore nonché al fatto che questo obbligo di garanzia non viene limitato dalla garanzia in oggetto.

#### Dichiarazione di conformità

Con la presente, la Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH dichiara che questo modellino, controller compreso, è conforme alle direttive CE 2009/48/EC e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/UE (RED). La dichiarazione di conformità originale può essere richiesta online nel sito: [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Potenza di radiofrequenza massima <math><10\text{dBm}</math> - Gamma di frequenza: 2400–2483.5 MHz

#### Avvertenze!

L'uso non appropriato può causare gravi lesioni e/o danni materiali. Deve essere comandato con precauzione e accuratezza e richiede alcune capacità meccaniche e anche mentali. Le istruzioni contengono avvertenze sulla sicurezza e disposizioni nonché indicazioni per la manutenzione e il funzionamento del prodotto. Prima della messa in funzione iniziale è indispensabile che queste istruzioni vengano lette attentamente e comprese. Solo così si possono evitare incidenti con lesioni e danni.




**AVVERTENZA!** Non adatto ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Pericolo di soffocamento per ingestione di pezzi piccoli.

**AVVERTENZA!** Pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento. Prima di consegnare questo giocattolo al bambino, togliere tutti i materiali di imballaggio e il filo metallico di fissaggio. Conservare l'imballaggio e l'indirizzo per informazioni ed eventuali domande.

**INFORMAZIONI AGLI UTENTI** – ai sensi del Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014 "Attuazione della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"



Il simbolo del cassettoni barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto è stato immesso sul mercato dopo il 31/12/2010 e che alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'arrivo successivo dell'apparecchiatura dismessa al recupero ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs. n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Non usare contemporaneamente tipi di batterie diverse o batterie usate. Gli accumulatori devono essere caricati solo da adulti. Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate a causa del rischio di esplosione. Prima di caricare togliere l'accumulatore dal modellino. Fare attenzione alla polarità. Non cortocircuitarle caricate e alimentatori. L'apparecchio può essere utilizzato solo con l'alimentatore fornito in dotazione. L'uso di un altro caricabatterie può causare il danneggiamento permanente dell'accumulatore e di parti adiacenti nonché lesioni fisiche! **AVVERTENZA: Per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito in dotazione con il giocattolo.** In caso di uso regolare, controllare cavo, connettore, coperture e altre parti del caricatore. Il cavo esterno flessibile di questo caricabatterie non può essere sostituito. Rivolgersi alle autorità locali o al rivenditore per ottenere indicazioni sul riciclaggio. Il giocattolo può essere collegato solo ad apparecchi della classe di protezione II. 

#### Norme di sicurezza

- Usare solo le batterie agli LiFePO<sub>4</sub> originali Carrera RC. Prima di caricare, togliere l'accumulatore dalla vettura.
- La vettura Carrera RC è progettata esclusivamente per fini hobistici e deve essere usata solo sulle piste e spazi appositi. **AVVERTENZA!** Non usare la vettura Carrera RC nel traffico stradale.
- Non usare mai questo prodotto su manti erbosi. Con una vettura Carrera RC non devono essere trasportati animali, merci o persone.
- Evitare di percorrere tratti esclusivamente di sabbia.
- Non esporre la vettura Carrera RC a irradiazioni solari dirette.
- Non esporre mai la vettura Carrera RC a una variazione di carico permanente – cioè guida continua alternata avanti e indietro.
- Non buttarla mai sul pavimento stando in piedi.
- Prima e dopo l'uso, controllare la correttezza del montaggio della vettura Carrera RC. Eventualmente stringere viti e dadi.

#### Contenuto della confezione

- 1x Carrera RC Vettura
- 1x Controllor
- 1x Cavo di carica USB
- 1x LiFePO<sub>4</sub> Batteria (non ricaricabile)
- 1x Set di batterie (non ricaricabile)

#### Carica dell'accumulatore

- Caricare l'accumulatore agli LiFePO<sub>4</sub> in dotazione solo con il caricabatterie agli LiFePO<sub>4</sub> (cavo di carica USB) in dotazione. Se si cerca di caricare l'accumulatore con un altro caricabatterie agli LiFePO<sub>4</sub> o un altro caricabatterie, possono verificarsi gravi danni. L'accumulatore può essere caricato con il relativo cavo di carica

USO su una porta USB di un computer o su un alimentatore USB con una tensione d'uscita di almeno 1 A:  
 • Collegare il cavo di carica USB con la porta USB di un computer. Il LED sul cavo di carica USB si illumina in verde e indica che l'unità di carica è collegata correttamente con il computer. Se collegare un accumulatore scarico, il LED sul cavo di carica USB non si accende più e indica che l'accumulatore viene caricato.  
 • Il cavo di carica USB è progettato in modo da escludere un'inversione della polarità.  
 • Per ricaricare un accumulatore scarico (non completamente) occorrono circa 80 minuti. Quando l'accumulatore è carico, l'indicatore LED sul cavo di carica USB passa di nuovo al verde.

**Per evitare una cosiddetta scarica completa dell'accumulatore, ricaricarlo assolutamente dopo l'uso.** Dopo l'uso, l'accumulatore deve raffreddarsi per min. 20 minuti prima di poter essere ricaricato completamente. Ricaricare l'accumulatore di tanto in tanto (ca. ogni 2-3 mesi). L'insosservanza del suddetto handling dell'accumulatore può causare difetti. Non cortocircuitarle caricate e alimentatori.

- Con un cacciavite rimuovere il coperchio dello scomparto della batteria 1 e il sottostante coperchio di protezione anti-acqua 2 del veicolo Carrera RC. Collegare la batteria inclusa con il collegamento a spina del veicolo.
- Con un cacciavite aprire il vano batterie e inserire le batterie nel controller, rispettando la corretta polarità.
1. Accendere la vettura con l'interruttore ON/OFF.
2. Accendere il controller. Il LED sul controller lampeggia ritmicamente. Dopo alcuni secondi, il LED sul controller si illumina permanentemente. Il collegamento è stabilito.

**Quando si sostituisce il primo accumulatore con il secondo, si deve rispettare una pausa di guida di almeno 10 minuti. Alla sostituzione successiva, una pausa di almeno 20 minuti.**

- Evitare l'uso permanente del motore.
- Se l'auto si spegne ripetutamente, l'accumulatore è scarico. Ricaricarlo.
- Conservare sempre l'accumulatore all'esterno della vettura.
- Dopo l'uso pulire la vettura Carrera RC.

#### Funzioni del controller – SERVO TRONIC / Sterzo differenziale

- Con i joystick si possono effettuare sterzate e manovre precise.  
**Joystick sinistro e destro:** Guida in avanti e indietro a diverse velocità, in caso di azionamento uniforme e contemporaneo dei joystick sinistro e destro. Un movimento di sterzata a sinistra viene creato spostando il joystick destro in avanti e rilasciandolo. Joystick sinistro in avanti e poi rilasciarlo.
- Stunts durante con rotazione**  
 Il flip, durante il quale la vettura compie un giro su se stessa, viene attivato spostando i due joystick verso l'alto o il basso fino all'arresto con un movimento veloce diretto contrapposto durante una corsa rapida.
- Rotazione di 360°**  
 La vettura compie una rotazione di 360° sul posto abbassando e sollevando i due joystick con un movimento lento contrapposto e uniforme.
- Spostamento in acqua**  
 Per potersi spostare con il veicolo nell'acqua, ruotare il mozzo della ruota in senso antiorario per far fuoriuscire le pale 2. Per tornare a spostarsi sul terreno, ruotare il mozzo della ruota in senso orario per far rientrare le pale 2. Il giocattolo in acqua corrisponde al controllo sul terreno (vedere 7 8 9).
- Dopo l'utilizzo, fare sgocciolare tutta l'acqua e asciugare accuratamente.

#### Soluzioni dei problemi

##### Il veicolo non reagisce ai comandi

- Posizionare gli interruttori del trasmettitore e del veicolo su «ON».
- Controllare che le batterie/gli accumulatori siano inseriti correttamente.
- Controllare che i contatti della batteria non siano piegati o sporchi.
- Controllare che le batterie non siano scariche o difettose.
- Il veicolo e il trasmettitore/controller sono collegati correttamente (vedere 5 6)?

##### Il veicolo non reagisce correttamente, la portata è insufficiente!

- Controllare che la potenza delle batterie/degli accumulatori non sia diminuita.
- Controllare che non vi siano altri modelli con radiocomando nelle vicinanze, che trasmettono sulla stessa frequenza.
- Controllare che reti metalliche o recinzioni non causino interferenze.
- Le antenne radio o i piloni dell'elettricità possono causare un comportamento incontrollato del modellino.
- Controllare che non vi siano walkie-talkie/radiotrasmettenti CB/reti Wi-Fi nelle vicinanze, che possono causare interferenze.

#### Geachte klant,

Wij feliciteren u met de aankoop van uw Carrera RC-modelauto, die volgens de huidige stand van de techniek vervaardigd werd. Omdat wij er steeds voor iveren, onze producten verder te ontwikkelen en te verbeteren, maken wij voor een wijziging in technisch opzicht en met betrekking tot uitrusting, materialen en design te allen tijde zonder aankondiging voorbehoud. Op basis van minime afwijkingen van het u ter beschikking gestelde product tegenover gegevens en afbeeldingen in deze handleiding kan men daarom geen aanspraken doen gelden. Deze gebruik- en montageaanwijzing vormt een bestanddeel van het product. Bij veronachtzaming van de gebruiksaanwijzing en van de daarin vermelde veiligheidsinstructies komt de garantieclaim te vervallen. Bewaar deze handleiding om ze later te raadplegen en om het model eventueel aan derden door te geven.

De meest actuele versie van deze bedieningshandleiding en informatie over verkrijgbare reservonderdelen vindt u op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) in het servicebereik.

#### Garantievoorwaarden

Bij de Carrera-producten betreft het technisch hoogwaardig speelgoed, dat zorgvuldig behandeld dient te worden. Gelieve onvoorwaardelijk de in de gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen in acht te nemen. Alle onderdelen worden aan een zorgvuldige test onderworpen (technische wijzigingen en modelwijzigingen in functie van een verbetering van het product zijn voorbehouden).

Indien er desondanks fouten opdrukken, wordt een garantie in het kader van de hierna volgende garantievoorwaarden verleend: De garantie omvat aanvaardbare materiaalf- of fabricagefouten, waarvan op het moment van de aankoop van het Carrera-product sprake was. Te rekenen vanaf de datum van verkoop bedraagt de garantietermijn 24 maanden. Uitgesloten is de garantieclaim voor aan slijtage onderhevige onderdelen (zoals bijvoorbeeld Carrera RC auto's, antennes, banden, versnellingsbakonderdelen etc.), beschadigingen door een onoordeelkundige behandeling of door een onoordeelkundig gebruik (bijv. hoge sprongen boven de aanbevolen hoogte, laten vallen van het product) of bij extreme ingrepen. De reparatie mag uitsluitend door de firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH of door een door haar geautoriseerd bedrijf uitgevoerd worden. In het kader van deze garantie wordt, afhankelijk van de keuze van de firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH, het Carrera-product volledig of worden enkel de defecte onderdelen uitgewisseld of wordt er voor gelijkwaardige vervanging gezorgd. Van de garantie uitgesloten zijn transport-, verpakings- en vervoerskosten alsook beschadigingen, waarvoor de koper dient op te komen. Deze dienen door de koper gedragen te worden. Op de garantieclaims kan uitsluitend de oorspronkelijke koper van het Carrera-product beroep doen.

#### Aanspraak op de garantiEVERGOEDING bestaat enkel dan, wanneer

- de behoorlijk ingevulde kaart samen met het defecte Carrera-product, het aankoopbewijs/de factuur/de kassabon ingezonden wordt;
- geen eigenmachtige wijzigingen aan de garantietaal aangebracht werden;

- het speelgoed in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing behandeld en zoals reglementair voorgeschreven gebruikt weer;
- de beschadigingen/functie storingen aan overmach of aan door het gebruik veroorzaakte slijtage te wijten zijn. **Garantiekaarten kunnen niet vervangen worden.**

**Aanwijzing voor EU-lidstaten:** er wordt gewezen op de wettelijke aansprakelijkheid van de verkoper, meer bepaald op het feit dat deze aansprakelijkheid door een concrete garantie niet aan beperkingen onderworpen wordt.

### Conformiteitsverklaring

Hiermee verklaart Stadlbauer Marketing & Vertrieb GmbH dat dit model inclusief controller in overeenstemming is met de fundamentele vereisten van de volgende EG-richtlijnen: EG-richtlijnen 2009/48 en de andere relevante voorschriften van de richtlijn 2014/53/EU (RED) befindet. De originele conformiteitsverklaring kan op [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) opgevraagd worden.



Maximaal zendvermogen <10dBm - Freqventiebereik: 2400 – 2483.5 MHz

### Waarschuwinginstructies!

Bij ondeskundig gebruik kan het tot zware lichamelijke letsels en/of materiële schade komen. Er dient voorzichtig en met bedacht te worden bestuurd en dit vergt enkele mechanische en ook mentale vaardigheden. De handleiding bevat veiligheidsinstructies en voorschriften alsook instructies voor het onderhoud en de werking van het product. Het is absoluut noodzakelijk, om de handleiding voor de eerste ingebruikname volledig te lezen en te begrijpen. Alleen zo kunnen ongevallen met letsels en beschadigingen worden vermeden.



**WAARSCHUWING! Wegens inslikbare, kleine onderdelen is dit speelgoed niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.**

**WAARSCHUWING! Kniegevaar, door de werking veroorzaakt! Verwijder alle verpakkingsmaterialen en bevestigingsdraden voordat u dit speelgoed aan het kind overhandigt. Geleef voor informatie en in geval van eventuele vroege verpakking en adres te bewaren.**



Het hier afgebeelde symbool van de voorgestreepte vuilnisbakken dient u aandacht erop te vestigen dat lege batterijen, accu's, knooppellen, accupacks, opmaatbatterijen, oude elektrische apparaten etc. niet bij het huisvuil thuisroten, omdat ze schade lijken voor het milieu en voor de gezondheid zijn. Ongelijke batterijtypes of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet samen gebruikt worden. Accu's mogen uitsluitend

door volwassenen worden opgeladen. Lege batterijen uit het speelgoed verwijderen. Niet-oplaadbare batterijen mogen vanwege het ontplottingsgevaar niet worden opgeladen. Verwijder de accu uit het model, alvorens deze op te laden. Let op de juiste polariteit. Ladere en adapters mogen niet worden kortgesloten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met de bijgeleverde voedingseenheid. Het gebruik van een andere voedingseenheid kan tot blijvende schade aan de accu en aangrenzende onderdelen leiden alsmede letsel veroorzaken! **WAARSCHUWING: Voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid gebruiken die bij dit speelgoed is geleverd.** Bij regelmatig gebruik van de lader moet deze aan de kabel, aansluiting, afdekking en andere onderdelen gecontroleerd worden. Het externe, flexibele snoer van deze lader kan niet worden vervangen. In geval van schade mag de lader pas na een reparatie terug in gebruik genomen worden. Het speelgoed mag uitsluitend worden aangesloten op apparaten van beschermklasse II.

### Veiligheidsbepalingen

- Enkel de originele Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-accu's mogen gebruikt worden. Verwijder de accu uit het voertuig, alvorens deze op te laden.
- Het Carrera RC-voertuig is uitsluitend voor hobbydoeleinden ontworpen en mag uitsluitend op daarvoor voorzienere parcours en plaatsen bestuurd worden. **WAARSCHUWING!** Gebruik het Carrera RC-voertuig niet in het wegverkeer.
- Gebruik dit product nooit op grasvlakten. Met een Carrera RC-voertuig mogen er geen goederen, personen of dieren vervoerd worden.
- Vermijd het rijden op trajecten die uitsluitend uit zand bestaan.
- Stel het Carrera RC-voertuig niet bloot aan direct zonlicht.
- Stel het Carrera RC-voertuig nooit aan een continu wisselende belasting, d.w.z. voortdurend voor- en achtertrijden, bloot.
- Werp het voertuig nooit al staande op de vloer.
- De correcte montage van het Carrera RC-voertuig moet steeds vóór en na iedere rit gecontroleerd worden. Eventueel schroeven en moeren vastere aandraaien.

### Inhoud van de levering

- 1x Carrera RC Voertuig
- 1x Controller
- 1x USB-laadkabel
- 1x LiFePO<sub>4</sub> Accu
- 1x Set batterijen (niet oplaadbaar)

### Opladen van de accu

- Let erop dat u de bijgeleverde LiFePO<sub>4</sub>-accu alleen met de bijgeleverde LiFePO<sub>4</sub>-lader (USB-laadkabel) laadt. Indien u de accu met een andere LiFePO<sub>4</sub>-lader of een ander type lader probeert op te laden, kan dit tot ernstige schade leiden. U kunt de accu met de bijbehorende USB-laadkabel aan een USB-poort van een computers of een USB-netadapter met ten minste 1A uitgangsstroom laden:
  - Verbind de USB-laadkabel met de USB-poort van een computer. 1. De led aan de USB-laadkabel brandt groen en geeft aan dat de laadeenheid correct op de computer is aangesloten. Wanneer u een lege accu aansteekt brandt de led op de USB-laadkabel niet meer en toont aan, dat de accu geladen wordt. 2. De USB-laadkabel is zo gemaakt, dat verwisseling van de polen uitgesloten is.
  - Het duurt ongeveer 80 minuten om een lege accu (niet diponantend) weer op te laden. Wanneer de accu volledig geladen is, brandt de ledindicator aan de USB-laadkabel weer groen.

**Laad de accu na gebruik absoluut weer op, om een zogenaamde dieptecyding van de accu te vermijden. De accu moet na gebruik minimum 20 minuten afkoelen, voor hij weer volledig mag worden geladen. Laad de accu van tijd tot tijd (ca. alle 2-3 maanden) op. Ladere en adapters mogen niet worden kortgesloten.**

- Verwijder met een schroevendraaier het deksel van het accuvak 1 en de daaronder liggende waterbeschermingskap 2 bij het Carrera-RC-voertuig. Verbind de meegeleverde accu met de steekverbinding van het voertuig.
- Open het batterijkap met een schroevendraaier in plaats van batterijen in de controller. Let op de correcte polariteit.
1. Schakel het voertuig met de ON/OFF-schakelaar in.

2. Schakel de controller in. De LED aan de controller knippert ritmisch. Na enkele seconden brandt de LED aan de controller permanent. De koppeling is voltooid.

- Bij het vervangen van de eerste accu door de tweede moet een rijpauze van minstens 10 minuten worden ingelast. Bij daarop volgende vervangingen moet telkens een rustpauze van minstens 20 minuten worden ingelast.
- Permanent gebruik van de motor vermijden.
- Als het voertuig zichzelf meermaals kort na elkaar vanzelf uitschakelt is de accu leeg. Geleef de accu te laden.
- Bewaar de accu altijd buiten het voertuig.
- Het Carrera RC-voertuig na de rit schoonmaken.

### Functies van de controller – SERVO TRONIC / Differentieelbesturing

- Met de joystick kunt u nauwkeurige sturen rijnmanoeuvres uitvoeren.
  - Joystick links en rechts:** Vooruit- en achteruitrijden met verschillende snelheden, bij gelijkmatig en gelijkijdig bedienen van de linker en rechter joystick. Een stuurbeveling naar links voert u uit door de rechter joystick naar voren te bewegen en vervolgens weer los te laten. Voor een stuurbeveling naar rechts dient u de linker joystick naar voren te bewegen en vervolgens weer los te laten.
- Spectaculaire saltoutens**  
Door beide joystick's tijdens het snel rijden snel in tegengestelde richting tot aan de aanslag boven en beneden te bewegen, kan de flip geactiveerd worden, waarbij het voertuig over de kop slaat.
- 360°-draai-beveling**  
Door beide joystick's langzaam en gelijkmatig in tegenovergestelde richting naar boven en beneden te bewegen, zal het voertuig 360° ter plaatse draaien.
- Voortbeweging in het water**  
Om met het voertuig in het water te rijden, draait u de wielnaaf linksom om de 2 peddels uit te klappen 1. Om weer over land te rijden, draait u de wielnaaf rechtom om de peddels weer in te klappen 2. De besturing in het water komt overeen met de besturing over land (zie 7 8 9 ).
- Na gebruik al het water af laten druipen en het voertuig grondig drogen.

### Probleemplossingen

#### Het voertuig reageert niet

- De schakelaar van de zender en auto op „ON“ zetten.
- Zijn batterijen/accu's er goed ingezet?
- Zijn de batterijcontacten verborgen of vervuld?
- Zijn batterijen ontlaad of defect?
- Zijn voertuig en zender/controller correct verbonden (zie 5 6 )?

#### Het voertuig reageert niet goed, de reikwijdte is te gering!

- Wordt het vermogen van de batterijen/accu's minder?
- Als er nog andere modellen met radiografische afstandbesturing in de buurt zijn, die misschien op dezelfde frequentie zenden?
- Veroorzaakt metalen tralies/hekken storingen?
- Zend- of stroommassen leiden vaak tot een ongecontroleerd gedrag van de modelauto.
- Zijn walkie-talkies/CB-radio-operators/WiFi-netwerken in de omgeving die storingen kunnen veroorzaken?

### P Estimado Cliente:

Os nossos parabéns pela aquisição do seu novo carro-miniatura Carrera RC fabricado ao nível tecnológico actual. Devido ao nosso empenho constante no aperfeiçoamento dos nossos produtos, reservamo-nos o direito de realizar alterações tanto técnicas como no equipamento, em materiais e no design sem aviso prévio. Diferenças mínimas entre o presente produto e os dados e ilustrações contidos neste manual, não implicam direitos de qualquer natureza. Este manual de instruções, de uso e de montagem faz parte integrante do produto. A inobservância deste manual de instruções e das indicações de segurança nele contidas, implica a extinção da garantia. Guarde este manual para consultas posteriores e para sua eventual entrega a terceiros no caso da transferência do carro-miniatura para os mesmos.

**A última versão deste manual de instruções de uso e informações sobre as peças de reposição disponíveis podem ser consultadas em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) na secção de serviço.**

### Condições de garantia

Os produtos Carrera são brindados de técnica de alta qualidade, pelo que deviam ser tratados com cuidado. Siga necessariamente as indicações contidas no manual de instruções. Todas as peças são submetidas a um controlo rigoroso (reservados os direitos a alterações técnicas e do modelo em prol do melhoramento do produto).

**Serurgirem contudo alguns defeitos, concede-se uma garantia no âmbito das condições seguintes:**  
A garantia abrange defeitos de material ou de fabrico comprovadamente existentes no momento da aquisição do produto Carrera. O prazo da garantia é de 24 meses, contados a partir da data de aquisição. Excluídos da garantia estão as peças de desgaste (tais como por exemplo pilhas/baterias Carrera RC, antenas, pneus, peças da caixa de velocidades, etc.) e danos decorrentes de manuseio/ utilização incorrectos (tais como por exemplo saltos acima da altura recomendada, quedas do produto, etc.) ou de intervenção no reparo. A reparação deve ser realizada unicamente pela empresa Stadlbauer Marketing & Vertrieb GmbH ou então por uma empresa por ela devidamente autorizada. Não âmbito desta garantia, a empresa Stadlbauer Marketing & Vertrieb GmbH opta pela substituição do produto Carrera completo ou apenas pela substituição das peças defeituosas, ou por um substituído equivalente. Excluídos da garantia estão custos de transporte, de embalagem e de deslocação bem como danos da responsabilidade do adquirente. Estes custos estão a cargo do adquirente. Os direitos de garantia só podem ser exercidos exclusivamente pelo primeiro adquirente do produto Carrera.

#### Os direitos à garantia só podem ser exercidos se

- o cartão de garantia for remetido devidamente preenchido, juntamente com o produto Carrera defeituoso e acompanhado do recibo / factura / talão de aquisição.
- não forem efectuadas alterações arbitrárias no cartão de garantia.
- o brinqueado tiver sido tratado de acordo com as indicações contidas no manual de instruções e utilizado para o uso devido.
- os danos / disfunções não resultarem de força maior ou de desgaste decorrente do funcionamento.

#### Não é possível substituir cartões de garantia.


**Nota para os Estados da UE:** quanto à obrigação do vendedor conceder uma garantia legal informa-se que esta obrigação não é limitada por uma garantia material.

### Declaração de conformidade

Por este meio, a Stadlbauer Marketing & Vertrieb GmbH declara que esta miniatura inclusive o comando se encontram em conformidade com os requisitos fundamentais das seguintes diretivas CE: com as Diretivas CE 2009/48/sem como com as demais disposições aplicáveis da Diretiva 2014/53/EU (RED). O original da declaração de conformidade pode ser solicitado em [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).





ken. Ej återuppladdningsbara batterier får inte återuppladdas p.g.a. risk för explosion. Den ut batteriet ur modellen efter uppladdning. Se till att polariteterna blir rätta. Kortslut inte laddare och nätdelen. Den medlevererade laddaren får användas till uppladdning. Användning av en annan laddare kan orsaka permanenta skador på batteriet och på angränsande delar, samt medföra personskador! **WARNING: Använd endast den separata nätdelen som medföljer denna leksak för att ladda batteriet.** Vid regelbunden användning av laddaren måste den kontrolleras: undersök kabel, anslutning, kápor och andra delar. Om laddaren skadas får den inte användas förän den har reparerats. Leksaken får anslutas endast till produkter i kapslingsklass II. 

## Sákerhetsbestámnelser

- A** Endast original Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-ackumulatörer får användas. Ta ur batteriet ur fordonet före uppladdning.
- B** Carrera RC-bilen är avsedd utefter hobbyändamål och får köras endast på härför avsedda banor och platser. **WARNING!** Använd inte Carrera RC-bilen på allmän väg.
- C** Använd aldrig denna produkt på gräs. Föremål, personer eller djur får aldrig transporteras på Carrera RC-bilen.
- D** Undvik att köra på sträckor, som uteslutande består av sand.
- E** Utsätt inte Carrera RC-bilen för direkt solstrålning.
- F** Utsätt inte Carrera RC-fordonet för permanenta belastningsväxlingar, d.v.s. ständigt köring framåt och bakåt.
- G** Kasta aldrig ner fordonet på marken.
- H** Före och efter varje köring måste man kontrollera att Carrera RC-bilen är korrekt monterad. Dra ev. åt skruvar och muttrar.

## Leveransomfattning

- 1** 1x Carrera RC Bil
- 1x Fjärrkontroll
- 1x USB-laddningskabel
- 1x LiFePO<sub>4</sub> Ackumulator
- 1x Set batterier (ej återuppladdningsbara)

## Uppladdning av ackumulatör

- 2** Se till att ladda det medlevererade LiFePO<sub>4</sub>-batteriet endast med den medlevererade LiFePO<sub>4</sub>-laddaren (USB-laddningskabel). Om man försöker ladda batteriet med en annan LiFePO<sub>4</sub>-laddare eller en annan laddare kan det leda till svåra skador. Man kan ladda batteriet med tillhörande USB-laddningskabel i en USB-port i datorn eller i en USB-nätel med minst 1A utgångsspänning.
- Koppla ihop USB-laddningskabeln med USB-porten i datorn **1**. LED-på USB-laddningskabeln lyser grön och anger att laddaren är korrekt ansluten med datorn. När man sätter i ett tomt batteri, tänds inte LED på USB-laddningskabeln, vilket indikerar att batteriet håller på att laddas. **2** USB-laddningskabeln är utformad så att omkastad polaritet är utesluten.
- Det tar ca 80 minuter för att återuppladda ett tomt batteri (ej djupurladdat). När batteriet är fullt lyser LED-lamporna på USB-laddningskabeln grön igen.

**Ladda ovillkorligen alltid upp batteriet igen efter användningen för att undvika en s.k. djupurladdning av det. Efter användningen måste ackumulatören svalna i minst 20 minuter innan den får laddas upp igen. Ladda upp batteriet då och då (ca varannan till två veckor). Kortslut inte laddare och nätdelar.**

- 3** Ta bort batterifackets lock på Carrera RC fordonet med hjälp av en skruvmejsel **1** och det lock som skyddar mot vatten som finns därunder **2**. Anslut det medföljande batteriet med fordonets instickskoppling.
- 4** Öppna batterifacket med en skruvmejsel och sätt i batterierna i kontrollen. Se till att polariteterna blir rätta.
- 5** 1. Knäpp på fordonet på ON/OFF-knappen.
- 6** 2. Knäpp på kontrollen. LED på kontrollen blinkar rytmiskt. Efter några sekunder lyser LED på kontrollen permanent. Bindningen är klar.

- Vid en växling från det första till det andra batteriet måste man lägga in en körpaus på minst 10 minuter. Vid nästa växling måste man ovillkorligen lägga in en paus på minst 20 minuter.
- Undvik att ha motorn inkopplad permanent.
- Om fordonet flera gånger i tät följdstartning av sig själv, är batteriet tomt. Ladda upp det igen.
- Förvara alltid batteriet utanför modellen.
- Rengör Carrera RC-bilen efter köring.

## Fjärrkontrollfunktioner – SERVO TRONIC / Differentialstyrning

- 7** Med hjälp av joystickarna kan du utföra exakta styr- och körmanövrar.  
**Joystick vänster och höger:** Framåt- och bakåtkörning med olika hastigheter, vid jämn och samtidigt manövrering av vänster och höger joystick. Styr åt vänster genom att flytta den högra joysticken framåt och sedan släppa den igen. Styr åt höger genom att flytta den vänstra joysticken framåt och sedan släppa den igen.
- 8 Flip-tricks**  
Aktivera flip-tricket genom att snabbt flytta de båda joystickarna i hög fart direkt i motsatt riktning så långt det går uppåt eller nedåt. Bilen slår då runt.
- 9 Vridning 360°**  
Med en långsamt, motsatt och jämn uppåt- och nedåtgående rörelse av de bägge joystickarna vrider sig bilen 360° på stället.
- 10 Körning i vatten**  
För att kunna köra fordonet i vattnet vrider du hjulnavet moturs för att fälla ut de 2 paddlarna **1**. För att köra på land igen vrider du hjulnavet medurs för att åter fälla in paddlarna **2**. Styrningen i vatten motsvarar styrningen på land (se **7** **8** **9**).
- 11** Efter användning måste du låta alla vatten droppa av och sedan torka av noga.

## Felsökningsguide

### Fordonet reagerar inte

- Ställ reglage för sändare och bil på "ON".
- Är batterierna ilagda på rätt sätt?
- Är batterikontaktarna böjda eller smutsiga?
- Är batterierna urladdade eller defekta?
- Är fordonet och sändaren/kontrollen korrekt sammanlänkade (se **5** **6**)?

### Fordonet reagerar inte på rätt sätt, räckvidden är för liten!

- Tappat batterierna effekt?
- Finns andra modeller med radiojärstyrning i närheten som eventuellt sänder på samma frekvens?
- Försakar metallgaller/staket störningar?
- Sänder- eller strömmaster försäkrakar ofta kontrollerade reaktioner hos bildmodellen.
- Finns Walkie-Talkies/CB-utrustning/wifi-nätverk, som kan försäkra störningar, i närheten?

## FIN Hyvä asiakas

OmniTelumme Carrera RC-malliaton hankinnassa. Se on valmistettu nykyteknikan standardin mukaisesti. Koska kehitämme ja parannamme tuotteitamme jatkuvasti, pidämme oikeuden tekniisiin ja varustelu-, materiaali- sekä muotolommuuksiin milloin tahansa ja ilman ennakkoilmoitusta. Sen vuoksi ostamasi tuotteen sekä tämän ohjeen tietojen ja kuvien pieneä poikkeama eivät oikeuta korvausvaatimuksiin. Tämä käyttö- ja asennusohje on osaa tuotetta. Takuuvaatimukset eivät ole voimassa, jos käyttöohjeita ja sen sisältämiä turvallisuusohjeita ei noudateta. Säälytä tämä ohje myöhempää lukemista ja mallin edelleenluovutusta varten.

**Tämän käyttöohjeen uusien versio ja tiedot saatavissa olevista varaosista löytyvät sivustosta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) palvelujen johdosta.**

## Takuuehdot

Carrera-tuotteet ovat korkealaatuisia leikkikaluja, joita tulee käsitellä huolella. Käyttöohjeen neuvot on ehdottomasti otettava huomioon. Kaikki osat tarkastetaan huolellisesti (oikeudet tekniisiin muutoksiin ja tuotetta parantaviin mallimuutoksiin pidätetään).

**Jos tuotessa väkistä huolimatta esiintyy vikaa, sille myönnetään takuu seuraavien takuuehtojen mukaisesti:** Takuuehen sisältävyistä todettavissa olevat materiaali- tai valmistusvirheet, jotka olivat Carrera-tuotteessa sen ostohetkellä. Takuukaika on ostopäivämäärästä lukiän 24 kuukaatta. Takuuehen eivät sisälly kuluvat osat (kuten Carrera RC akut, antennit, renkaat, vaihteisto-osat, jne.), asiattonen käsittelynkäytön (kuten esim. suositellun korkeusluon ylitämittä korkeat hyppyt, tuotteen pudottaminen, jne.) tai asiantuntemattoman korjauksen aiheuttamat vahingot. Korjauksen saa suorittaa vain Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH:tä tämän valtuuttama yritys. Tämän takuun puitteissa Carrera-tuote vaihdetaan kokonaan tai vain välilliset osat tai myönnetään vastaava korvaus Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH:n päätöksen mukaan. Takuuehen eivät kuulu kulutus-, pakkaus- ja matkustamuskorvikot eivätkä jälleenmyyjän vastuun kuuluvat viat. Ne korvaa jälleenmyyjä. Vain Carrera-tuotteen ensimmäinen ostaja voi esittää takuuvaatimukset.

## Takuuvaatimukset ovat voimassa vain silloin, kun

- asianmukaisesti täytetty kortti lähetetään yhdessä välillisen Carrera-tuotteen, ostokuitin/laskun/kassakuitin kanssa.
- takuukorttiin ei ole tehty omavaltaisia muutoksia
- leikkikalua on käsitelty käyttöohjeen ja käyttötarjoitusten mukaisesti
- vikoja/vikaotintoja eivät ole aiheuttaneet ylivoimaiset esteet eikä käytön aiheuttama kuluminen.

## Takuukortteja ei voi korvata.

**Huomautus EU-jäsenmaille:** Viitataan jälleenmyyjän lainmukaiseen takuuehollisuuteen siinä määrin, että laitetakuuta ei rajoiteta.

## Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH vakuuttaa, että tämä malli ja sen ohjain ovat seuraavien EU-direktiivien perusaatuimusten mukaisia: annetut EY-direktiivit 2009/48 sekä muut asiaankuuluvat direktiivit 2014/53/ EU (RED) määräykset. Akkuperaäinen vaatimustenmukaisuusvakuutus löytyy osoitteesta [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Radioaajuusteho enintään <100dBm • Taajuusalue: 2400 – 2483.5 MHz




## Varoitukset!

Epäsäällisessä käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Epäsäällisessä käytössä se voi aiheuttaa vakavia tapaturmia ja/tai aineellisia vahinkoja. Sitä on ohjattava varovasti ja huolella- ja se vaatii tiettyjä mekaanisia ja myös henkisiä valmiuksia. Ohjeessa on turvaohjeita ja määryksiä sekä tuotteen huolto- ja käyttöohjeita. Tämä ohje on ehdottomasti luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa ja ymmärrettävä sen sisältö. Vain näin voidaan välttää tapaturmia ja vahinkoja.



**VAROITUS!** Tämä tuote ei sovellu alle 3-vuotiaiden käyttöön, koska lapset saattavat niellä sen pieniä osia.  
**VAROITUS!** Huomaa, että toiminta voi aiheuttaa puristumisvaaran! Poista kaikki pakkausmateriaali ja kiinnityslangat, ennen kuin saat alle leikkikalua annosta lapselle. Säilytä pakkaus ja osuute tietojen ja mahdollisten kysymysten varalta.



Tässä kuvattu yliviluvin jätetään merkki kertoo siitä, että tyhjiä paristoja, akkuja, nappiparistoja, latureita, lateparistoja, käytettyjä sähkölaitteita jne. ei saa laittaa kotitalousjätteisiin, koska ne vahingoittavat ympäristöä ja terveyttä. Ei paristotyyppejä ja uusia ja vanhoja paristoja ei saa käyttää yhdessä. Akkujen latauksen saatat tehdä vain alkuiset. Tyhjiä paristoja otetaan pois lelusta. Tavallisia paristoja ei saa räjähdysvaaraan vuoksi ladata. Poista akku radio-ohjattavasta, ennen kuin lataat sen. Varmista, että navat ovat oikein päin. Latureita tai verkkolaitteita ei saa oikosulkea. Lataukseen saa käyttää vain mukana tullutta laturia. Jonkin muun laturin käyttäminen voi johtaa akun sekä väriestien osien vaurioitumisen ja aiheuttaa loukkautumisia!  
**VAROITUS: käytä akun lataamiseen vain tämän leluun mukana toimitettua, irrotettavaa virransäätökätköä.** Kun laturia käytetään säännöllisesti, sen kaapeli, litrit, kotelo ja muut osat on tarkastettava. Vikojen esiintyessä laturin saa ottaa käyttöön vasta korjauksen jälkeen. Leikkikalun saa liittää vain suojalokan II laitteisiin. 

## Turvallisuusohjeet

- A** Vain alkuperäisiä Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> akkuja saa käyttää. Poista akku ajoneuvosta, ennen kuin lataat sen.
- B** Carrera RC-auto on suunniteltu ainoastaan harrastekäyttöön ja sillä saa ajaa vain sille tarkoitetuissa paikoissa ja radoilla. **VAROITUS!** Carrera RC-autoa ei saa käyttää teillekentteillä.
- C** Tällä tuotteella ei saa ajaa nurmikolla. Carrera RC-autolla ei saa kuljettaa tavaroita, ihmisiä tai eläimiä.
- D** Välttä ajamista reiteillä, jotka koostuvat yksinomaan hiekasta.
- E** Carrera RC-autoa ei saa alistaa suoralle auringonpaisteille.
- F** Älä alista Carrera RC-ajoneuvoa koskaan jatkuvale kuormituksen vaihdolle, eli jatkuvalla eteen- ja taaksepäin ajolla.
- G** Älä koskaan heitä autoa seisten maahan.
- H** Carrera RC-auton asennus on tarkastettava ennen jokaista ajoa ja sen jälkeen, tarvittaessa ruuvit ja mutterit kiristätään.

## Toimituslaajuus

- 1** 1x Carrera RC Ajoneuvo
- 1x Kauko-ohjain
- 1x USB-latausjohto
- 1x LiFePO<sub>4</sub> Akku
- 1x Sarja paristoja (ei voi ladata uudelleen)

**Akun lataus**

- 2 Varmista, että lataat mukana tulleen LiFePO<sub>4</sub>-akun vain mukana tulleella LiFePO<sub>4</sub>-laturilla (USB-lataus-johdot). Jos yrität ladata akku jollakin toisella LiFePO<sub>4</sub>-akun laturilla tai jollakin muulla laturilla, voi se joutaa vakaviin vaurioihin. Voit ladata akun siihen kuuluvalla USB-USB-latausjohdolla tietokoneen USB-liitäntässä tai USB-virtälähteestä, jonka vähimmäisjännite on 1 A.
- Yhdistä USB-latausjohdot tietokoneen USB-liitäntään 1. USB-latausjohdon ledi syttyä vihreänä ja osoittaa, että latausyksikkö on yhdistetty oikein tietokoneeseen. Kun lität tyhjää akku, USB-latauskappeli LED-valo ei enää syty, mikä osoittaa, että akku ladataan 2. USB-latausjohdon valo valmistuu heti, että navat eivät voi tulla väärään.
- Tyhjän akun (ei sytyäpurkauteen) lataaminen jällleen tyhjänä kestää suunnilleen 80 minuuttia. Kun akku on täynnä, USB-latausjohdon ledi syttyä jällleen vihreänä.

**Lataa akku ehdottomasti aina käytön jälkeen vähintaan vähintään kaksi purkautumisen täysin tyhjäksi. Akun käyttö jällleen jähdyttävä väh. 20 minuuttia, ennen kuin sen voi ladata taas vähintaan. Lataa akku aika ajoin (noin 2-3 kuukauden välein). Latureita tai verkkoalustoita ei saa oikosuokkea.**

- 3 Carrera RC-ajoneuvon akkukotelon kansi 1 ja sen alapuolella oleva vedelläsuojaukseni 2 poistetaan ruuvimeisselillä. Liitä toimittuksen mukana tullut akku ajoneuvon pistolinjään.
- 4 Avaa akkulokero ruuvimeisselillä ja laita akku ohjaimen. Varmista, että navat ovat oikein päin.
- 5 1. Kytke ajoneuvo päälle ON-OFF-kytkimellä.
- 6 2. Kytke ohjainlaite päälle. Ohjainlaitteen LED vilkkuu rytmissä. Muutaman sekunnin kuluttua ohjainlaiteen LED-valo palaa keskeytyksellä. Yhteys on saatu aikaan.

- **Vaihdettaessa ensimmäistä akusta toiseen on pidettävä vähintään 10 minuutin ajautako. Seuraava vaihdon aikana on ehdottomasti pidettävä vähintään 20 minuutin tauko.**
- Moottorin jatkuvaa käyntiä on vältettävä.
- Jos auto sammuu itsestään kaksi kertaa peräkkäin, akku on tyhjä. Lataa akku.
- Säilytä akku aina ajoneuvon ulkopuolella.
- Carrera RC-akku puhdistetaan ajan jällkeen.

**Ohjaintoiminnot – SERVO TRONIC / Differentialiohjaus**

7 Ohjainsaavalla voit tehdä tarkkoja ohjauksia ja ajollikeittä. **Ohjussaava vasemmalla ja oikealla:** Ajo eteenpäin ja peruutus eri nopeuksilla, vasemman ja oikean ohjussaavun tasisella ja samanaikaisella ohjauksella. Saat aikaan ohjaisliikkeen vasemmalle, kun liikutat oikeapuoletta ohjussaavaa eteenpäin ja päästät sitten siitä. Saat aikaan ohjaisliikkeen oikealle, kun liikutat vasenta ohjussaavaa eteenpäin ja päästät sitten siitä.

8 **Pyörähäys paikkalaan**  
Kun ajetaan nopeasti, voidaan ajoneuvo kiepsauttaa ympäri molempia ohjussaavoja nopeasti suoraan, vastakkaisiin suuntiin ja kumpaakin vasteseen asti ylös tai alas liikuttamalla.

9 **360° pyöritys**  
Liikutettaessa molempia ohjussaavoja hitaasti vastakkaisiin suuntiin ja tasisesti ylös ja alas, pyöri ajoneuvo 360° paikkalaan.

10 **Eteneminen vedessä**  
Ajoneuvoa vedellä liikkumiseen kierrä pyörännapaa vastapäivään molempien 2 melojen ulos kääntämisen 1. Rantaaan palaimista varten kierrä pyörännapaa vastapäivään melojen sisään kääntämistä varten 2. Ohjaus vedessä vastaa maalla ohjausta (katso 7 8 9).

11 Anna kaiken veden tipputa tai valua käytön jälkeen ja kuivaa huolellisesti.

**Ongelmaratkaisut**

- Ajoneuvo ei reagoi**
- Kytke lähettimen ja auton kytkin asentoon „ON“.
  - Onko paristo/akut asettuut oikein?
  - Ovatko paristokontaktit vääntyneet tai liikkeiset?
  - Ovatko paristot tyhjtät tai vialliset?
  - Onko ajoneuvo ja lähetin/ohjain oikein liitetty (katso 5 6 7)?

- Ajoneuvo ei reagoi oikein, toimintatade on liian pieni!**
- Loppuuko paristosta/akusta virta?
  - Onko lähetytyllä muuta radiokaaelo-ohjauksella ohjattava pieni smalleja, jotka lähettävät ehkä samalla taajuudella?
  - Aihetuttavako metalliosat/aidat häiritsevät?
  - Lähetys- tai sähkömastoit aiheuttavat usein pienoismaalluotjen kontrollitoiminta käyttötyymistä.
  - Onko läheisyydessä radiopuhelmaa/CB-radioita/WiFi-verkkoja, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä?

**(PL) Szanowny kliencie!**

Gratulujemy zakupu modelu samochodu RC Carrera, który został wykonany zgodnie z aktualnym stanem technicznym. Ponieważ ciągle staramy się rozwijać i ulepszać nasze produkty, w każdym momencie zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych, zmian odnoszących się do wyposażenia, materiałów i wzornictwa bez wcześniejszej zapowiedzi wprowadzenia takiej zmiany. Z tytułu nieznacznych odchylen produktu zakupionego przez Państwa w stosunku do danych i rysunków przedstawionych w niniejszej instrukcji nie można wnosić żadnych roszczeń. Niniejsza instrukcja obsługi i montażu jest elementem składowym produktu. Nieprzebranieganie wskazówek podanych w instrukcji obsługi i zawartych w niej zasad bezpieczeństwa powoduje wygaśnienie praw z tytułu roszczeń gwarancyjnych. Należy przechowywać niniejszą instrukcję dla późniejszych zastosowań lub celem przekazania jej osobie trzeciej wraz z modelem samochodu.

**Najnowsza wersję niniejszej instrukcji obsługi i informacje dotyczące dostępnych części zamiennych znajdują Państwo w dziale serwisu pod [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).**

**Warunki gwarancji**

Produkt Carrera to zabawki, charakteryzujące się wysoką jakością rozwiązań technicznych. Z tego względu należy o nie wyjątkowo dbać. Prosimy o bezwzględne przestrzeganie wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi. Wszystkie elementy zostały poddane starannej kontroli (zastrzegając sobie prawo do zmian technicznych i zmian modelu, które mają na celu ulepszenie produktu).

**Mimo prowadzonych kontroli mogą pojawić się wady. Na nasze produkty udzielana jest gwarancja uwzględniająca poniższe warunki:** Gwarancja obejmuje udokumentowane wady materiałow lub fabryczne, które występowały w momencie zakupu produktu Carrera. Okres gwarancji – licząc od daty sprzedaży – wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje części zużywalnych (jak np. akumulatory, anteny, opony, części skrzyni biegów, itp. do Carrera RC) uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z użytkowaniem (jak np. skoki powyżej zalecanej wysokości, upadek produktu, itp.) lub w przypadku ingerencji osób trzecich. Naprawa może być wykonywana wyłącznie przez firmę Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH lub przez autoryzowanego przedsiębiorstwo. W ramach niniejszej gwarancji i zgodnie z decyzją firmy Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH, firma Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH wymieni cały produkt lub tylko uszkodzone elementy lub przynosi stosowne odszkodowanie. Gwarancja nie obejmuje kosztów wyjazdowy z transportem, kosztów opakowania i frachtu oraz szkód, za które odpowiedzialny jest Kupujący. Koszty te ponosi Kupujący. Roszczenia gwarancyjne mogą być podnoszone wyłącznie przez pierwszego nabywco produktu Carrera.

**Roszczenie z tytułu świadczenia gwarancyjnego występuje, gdy:**

- wraz z uszkodzonym produktem Carrera przesłana zostanie prawidłowo wypełniona karta gwarancyjna, potwierdzenie zakupów / rachunek / wydruk kasowy,
  - nie wykonano żadnych odrębnych zmian w karcie gwarancyjnej,
  - zabawka była użytkowana zgodnie z instrukcją obsługi i przeznaczeniem,
  - przyszytą uszkodzeń / nieprawidłowego działania nie jest siła wyższa lub zużycie uwarunkowane eksploatacją.
- Nie ma możliwości wydania zastępczej karty gwarancyjnej.**

**Wskazówka dla państw UE:** zwraca się uwagę na ustawowy obowiązek Sprzedawcy oraz na fakt, że ten obowiązek gwarancji nie oznacza ograniczenia przez przedmiotową gwarancję.

**Deklaracja zgodności**

Firma Stadbauer Marketing + Vertrieb G.m.b.H. oświadczamy niniejszym, że ten model wyłącznie z kontrolerem odpowiada podstawowym wymaganiom zawartym w następujących dyrektywach Unii Europejskiej: Dyrektywy unijne 2009/48 i innych waznych przepisów Dyrektywy 2014/53/UE (RED). Oryginalną deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Najwyższa częstotliwość fal radiowych <10dBm. Zakres częstotliwości: 2400 – 2483.5 MHz

**Ostrzeżenia!**

Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Niewłaściwe użytkowanie może spowodować ciężkie obrażenia ciała i/lub uszkodzenie rzeczy. Sterowanie musi przebiegać przy zachowaniu ostrożności i rozwagi, i wymaga pewnych mechanicznych i mentalnych zdolności. Instrukcja obsługi zawiera wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i przepisy, jak również informacje dotyczące konserwacji i funkcjonowania produktu.



**OSTRZEŻENIE!** Ta zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 roku życia, gdyż zawiera drobne elementy, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci. **OSTRZEŻENIE!** Niebezpieczeństwo zakłócenia uwarunkowanego funkcjonowaniem. Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć wszystkie elementy opakowania i elementy mocujące. Aby mieć w przyszłości wgląd w informacje i moc rozstrzygnąć wątpliwości, zalecamy zachowanie opakowania i adresu.



Pokazany tutaj symbol przedstawiający przekreślono pojemniki na odpady ma zwrócić uwagę, że rozładowane baterie, akumulatory, baterie guzikowe, zestawy baterii, baterie urządzeń, elektryczne urządzenia zużyte itp. nie mogą być traktowane jako odpady domowe, ponieważ stanowią zagrożenie dla środowiska i zdrowia. Nie wolno stosować jednocześnie różnych typów baterii, ani łącząc baterii nowych z bateriami już użytymi. Proces ładowania akumulatorów może być prowadzony tylko i wyłącznie przez osoby dorosłe. Zużyte baterie należy usunąć z zabawki. Baterie nie przeznaczone do ponownego ładowania nie mogą być ładowywane ze względu na niebezpieczeństwo wybuchu. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z modelu. Zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Nie powodować zwarć na ładowarce i zasilaczu. Do ładowania można używać wyłącznie dostarczonej ładowarki. Zastosowanie innej ładowarki może doprowadzić do trwałego uszkodzenia akumulatora, sąsiadujących części i obrażeń ciała! **OSTRZEŻENIE: w celu nalożenia akumulatora używać wyłącznie odłączonego zasilacza dostarczonego razem z zabawką.** Przy regularnym użytkowaniu Chargers należy kontrolować kabel, łącz, okładziny i inne części. W przypadku uszkodzenia Chargersa wolno go ponownie użytkować po uprzednim dokonaniu naprawy. Zabawka może być przylączana wyłącznie do urządzeń drugiej klasy ochronności. □

**Zasady bezpieczeństwa**

- A** Wolno stosować tylko oryginalne baterie LiFePO<sub>4</sub> Carrera RC. Przed ładowaniem akumulatora należy go wyjąć z pojazdu.
- B** Samochód Carrera RC jest dostosowany wyłącznie do zabawy (hobby) i może jeździć tylko na torach i w miejscach do tego przewidzianych. **OSTRZEŻENIE!** Nie stosować samochodu Carrera RC w ruchu drogowym.
- C** Nigdy nie wjeżdżać pojazdem na trawę. W samochodzie Carrera RC nie wolno transportować żadnych towarów, osób ani zwierząt.
- D** Unikajcie Państwo jazdy po wyłącznie plastikowych odcińkach.
- E** Nie narażać samochodu Carrera RC na bezpośrednie oddziaływanie promieni słonecznych.
- F** Nigdy nie narażajcie Państwo pojazdu Carrera RC na zmiany obciążenia, to znaczy na ciągłą jazdę do przodu i do tyłu.
- G** Nigdy nie rzucajcie Państwo pojazdu z góry na podłogę.
- H** Przed i po każdej jeździe sprawdzić prawidłowy montaż samochodu Carrera RC, w razie konieczności dokreć śruby i nakrętki.

**Zakres dostawy**

- 1 1x Carrera RC Pojazd
- 1x Kontroler
- 1x Kabel do ładowania USB
- 1x LiFePO<sub>4</sub> Akumulator
- 1x Zestaw baterii (nie przeznaczone do ponownego ładowania)

**Ładowanie akumulatora**

- 2 Zwracając Państwo uwagę, aby ładowanie dostarczonego akumulatora LiFePO<sub>4</sub> odbywało się przy pomocy dostarczonej ładowarki baterii LiFePO<sub>4</sub> (kabel do ładowania USB). Próby ładowania dostarczonego akumulatora przy pomocy innej ładowarki baterii LiFePO<sub>4</sub> lub innej ładowarki mogą doprowadzić do powstania znacznych uszkodzeń. Akumulator można ładować za pomocą dołączonego kabla do ładowania USB z gniazda USB komputera lub zasilacza USB o wyższym natężeniu prądu co najmniej 1 A.
- Podłączcie Państwo kabel do ładowania USB do portu USB komputera 1. Dioda LED znajdujaca się przy kablu do ładowania USB świeci się na zielono i wskazuje, że połączenie kabla do ładowania z komputerem zostało wykonane prawidłowo. Po podłączeniu wyzerowanego akumulatora dioda LED w kablu ładowania USB przestaje się świecić i sygnalizuje ładowanie akumulatora. 2. Konstrukcja kabla do ładowania USB wyklucza nieprawidłowości biegunowości.
- Ponowne ładowanie wyładowanego (nie całkowicie rozładowanego) akumulatora trwa około 80 minut. Jeżeli i akumulator jest całkowicie naładowany, wtedy dioda LED znajdujaca się przy kablu do ładowania USB ponownie świeci się na zielono.

**Po użytkowaniu prosimy bezwarunkowo ponownie naładować akumulator w celu uniknięcia tzw. głębokiego rozładowania akumulatora. Po użytkowaniu akumulator musi 20 minut stygnąć zanim może zostać w pełni naładowany. Prosimy o ładowanie akumulatora co pewien czas (raz na około 2-3 miesiące). Nie zwierać przewodów ładowarek z zasilaczami sieciowymi.**

**3** Za pomocą śrubokrętu zdjęj pokrywę schowka na akumulator **1** i znajdującą się pod spodem pokrywę chroniącą przed wodą **2** pojazdu Carrera RC. Podłączyć dostarczony akumulator do złącza wtykowego pojazdu.

**4** Otwórzcie Państwo komorę baterii przy pomocy śrubokrętu i umieśćcie Państwo baterie w kontrolerze. Zwróćcie Państwo uwagę na prawidłową biegunowość.

**5** 1. Włączyć Państwo pojazd naciskając przycisk ON/OFF.

**6** 2. Włączyć Państwo kontroler. Lampa LED znajdującą się przy kontrolerze miga rytmicznie. Po upływie kilku sekund lampa LED znajdującą się przy kontrolerze świeci nieprzerwanie. Połączenie jest zakończone.

• **Przy wymianie pierwszego akumulatora na drugi musi zostać zachowana przerwa w jeździe trwająca co najmniej 10 minut. Przy następnej wymianie musi koniecznie zostać zachowana przerwa trwająca co najmniej 20 minut.**

• **Unikać ciągłego użycia silnika.**

• **Jeżeli pojazd kilkakrotnie sam się wyłącza, oznacza to, że akumulator jest pusty. Prosimy o naładowanie akumulatora.**

• **Akumulatory zawsze należy przechowywać poza pojazdem.**

• **Oczyszczyć samochód Carrera RC po zakończeniu jazdy.**

## Funkcje kontrolera – SERVO TRONIC / Sterowanie różnicowe

**7** Przy pomocy dźwigni mogą Państwo sprawdzić precyzyjne manewry sterowania i jazdy. **Joystick lewy i prawy:** Wózkówka: jazda do przodu i do tyłu z różnymi prędkościami, przy równomiernym i jednoczesnym naciśnięciu lewego i prawego joysticka. Ruch kierownicy w lewo powoduje przechylenie prawego joysticka do przodu i nastąpienie zwolnienia najska. Przechylić lewy joystick do przodu i nastąpienie zwolnić najska.

### 8 Funkcja Flip Stunt

Poprzez szybkie poruszenie oboma joystickami w przeciwnych kierunkach podczas szybkiej jazdy, odpowiednio do oporu w górę lub w dół, można wykonać figurę zwaną „flip”, przy której pojazd się przewraca.

### 9 Obrót o 360°

Przy obrocie w równym kierunku obrotu joysticków w przeciwnych kierunkach pojazd obraca się w miejscu o 360°.

### 10 Jazda do przodu w wodzie

Abi jeździć pojazdem w wodzie, należy obrócić piastkę kola w lewą stronę, aby rozłożyć 2 wiosta **1**. Aby jeździć znowu po lądzie, należy obrócić piastkę kola w prawą stronę, aby złożyć wiosta **2**. Sterowanie w wodzie odbywa się tak samo jak sterowanie na lądzie (patrz **7** i **8**).

**11** Po użyciu poczekaj, aż cała woda ocieknie i dokładnie wysuszyc.

## Ustawienie problemów (usterek)

### Pojazd nie reaguje

- Przelącznik nadajnika i pojazdu nastawić na „ON”.
- Czy baterie/akumulatoryki włożone są prawidłowo?
- Czy końcówki baterii są występnie lub zabrudzone?
- Czy baterie są wyładowane lub zepsute?
- Czy pojazd i nadajnik/sterownik są prawidłowo połączone (patrz poz. **5** i **6**)?

### Pojazd nie reaguje prawidłowo, zasięg jest za mały!

- Czy moc baterii/akumulatorów słabnie?
- Czy w pobliżu znajdują się inne zdalnie sterowane modele, które nadają na tej samej częstotliwości?
- Czy przyczyną usterek są metalowe kraty/ploty?
- Maszyny nadawcze lub sieci elektryczne są często przyczyną niekontrolowanego zachowania się modelu.
- Czy w pobliżu znajdują się radiotelefony/radiostacje CB/ sieci Wi-Fi mogące powodować zakłócenia?

## H Igen tisztelt Vevőnk!

Gratulálunk Önnek a Carrera RC modelljével megvásárlásához, melynek gyártása a technika mai állásának megfelelően történt. Mivel folyamatosan fázódunk termékeink fejlesztésén és tökéletesítésén, a műszaki, valamint a felszereltségen, az anyagok és a formatervezés érintő módosítások jogát mindenkor és előzetes értesítés nélkül fenntartjuk. Az Ön rendelkezésére álló termék jelen útmutató adataitól és ábráitól való csekély eltéréseiből eredő semmiféle igény nem származhat. Jelen összefoglalás és használati útmutató a termék részét képezi. A használati útmutató és az abban feltüntetett biztonsági tudnivalók figyelmen kívül hagyása esetén a garanciaigény megszűnik. Kérjük, az útmutató a jövőben tanulmányozza és a modell hirtelen szerszámokká történő átengedése eseteire őrizzze meg.

Jelen használati útmutatás legaktuálisabb verzióját, valamint a rendelkezésre álló pótalkatrészekkel kapcsolatos információkat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen a szerviz-területen találhat.

## Garanciai feltételek

A Carrera termék műszaki szempontból igényes játék, melynek gondos kezelést igényelnek. Kérjük, feltüntetni vegye figyelembe a használati útmutatóban szereplő tudnivalókat. Minden alkatrészt gondos ellenőrzéssel vetettek alá (a termék fejlesztését szolgáló műszaki módosítások és modellváltozások joga fenntartott).

### Ha ennek ellenére hibák mutatkoznak, garanciát a lenti garanciai feltételek keretében nyújtunk:

A garancia magába foglalja a Carrera termék vásárlásának időpontjában fennálló bizonyított anyag- és gyártási hibákat. A garancia időtartama az értékesítés napjától számítva 24 hónap. Kizárt a garanciaigény a kopó alkatrészek (mint pl. a Carrera RC akku, antennák, arbronsok, sebességátvitelő, stb.), valamint a szakszerűtlen kezelés/használat (pl. az ajánlott magassági előírások feletti magasság, a termék leírása, stb.) vagy az idegen beavatkozások következtében keletkező károk esetében. A javítást csak a Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH cég, vagy egy általa feljogosított cég végzheti. A garancia keretében a Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH választása szerint a Carrera termék egészen cserélik, vagy csak annak meghibásodott alkatrészeit, illetve a terméket egyenértékű termékkel pótolják. A garancia alól kizártak a szállítási, csomagolási és fuvarkölségek, valamint a Vevőnek felróható károk, melyeket a Vevő visel. A garanciaigényeket kizárólag a Carrera termék első vagy veteli igénybe.

### A garanciai szolgáltatásra csak akkor áll joga fenn, ha:

- a szabályosan kiöltött garancialevelet a meghibásodott Carrera termékkel, a vásárlást igazoló bizonylattal / a számlával / a pénztárblokkal együtt beküldi,
- a garancialevél nem végezték önhatalmú módosításokat,
- a játékot a használati útmutatónak megfelelően kezelik és rendeltetészerűen használják,
- a károk / hibák működésnek nem vis major eseteire vagy használatból eredő kopásra vezethetők vissza.

### A garancialevél nem pótolható.

**Tájékoztató EU államok esetében:** Felhívjuk a figyelmét az eladó törvényes jótállási kötelezettségére, valamint arra, hogy a tárgyban forgó garancia ezt a jótállási kötelezettséget nem korlátozza.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH ezen kijelenti, hogy ez a modell a vezérlővel együtt összhangban van a következő Tanácsi (EK) irányelvvel alapvető követelményeivel: 2009/48 számú Tanácsi irányelv, és az 2014/53/EU (RED) irányelv egyeb vonatkozó rendelkezéseivel. Irányelv egyeb vonatkozó rendelkezéseivel. Az eredeti megfelelési nyilatkozat a [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) címen kérhető.



Maximális rádiófrekvenciás teljesítmény <10dBm - Frekvenciatartomány: 2400–2483.5 MHz

## Figyelmeztető utasítások!

Szakszerűtlen használat esetén súlyos sérülések és/vagy anyagi károk keletkezhetnek. A vezérlés óvatosságot és körültekintést, valamint nével mechanikus és mentális képességeket követel meg. Az útmutató biztonsági tudnivalókat és előírásokat, valamint a termék kárbontási és működésére vonatkozó tudnivalókat tartalmaz.



**FIGYELMEZTETÉS!** A játék a lenyelhető apró alkatrészek miatt nem adható 3 év fiatalabb gyermekeknek. **FIGYELMEZTETÉS!** Működéséből eredő baleségesélye-zsely! A játék gyermekkel történő átadásá előtt távolítsd el minden csomagolóanyagot és rögzítő drótot. További információkat és esetleges eseményeket kérjük, őrizz meg a csomagolást és a címet.



Az itt látható, áthúzott személtárlásokat ábrázoló szimbólum arra hívhat felvni az Ön figyelmét, hogy a lemerült elemek, akkumulátorok, gombelmek, akucsoomagok, készülékelemek, használt elektronkos készülékek, stb. nem tartoznak a háztartási hulladékok közé, mivel kárt okoznak a környezetben és ártalmasak az egészségre. Különbözö típusú elemek, vagy új és használt elemek nem használhatóak együtt. Az újratöltött akkukat csak felöltött töltéssel lehet. A lemerült elemeket ki kell venni a játékból. A nem töltött szárazelemeket a robbanásvesély miatt nem szabad feltölteni. Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a modellből. Ügyeljen a helyes polarításra. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárni. A feltöltéshez csak a mellékelt töltő használható. Egyéb töltő használata az akku valamint a szomszédos alkatrészek tartós sérülését okozhatja és személyek testi sértéséig sértheti. **FIGYELMEZTETÉS: az elem újratöltését kizárólag a játékhoz mellékelt levasztató tápegység használja.** A töltő rendszeres használata esetén ellenőrizni kell annak kábelét, csatlakoztatási, fedeleit és egyéb részeit. Sérülés esetén a töltő csak javítás után helyezhető újra üzembe. A játék csak II. védelmi osztálynak megfelelő készülékekre csatlakoztható.

## Biztonsági rendelkezések

- A** Csak az eredeti Carrera RC LiFePO<sub>4</sub> akkuk alkalmazása megengedett. Az akkut a feltöltés előtt vegye ki a járműből.
- B** A Carrera RC jármű kizárólag hobbioklabbra készült és csak az e célú szolgáltató pályákon és helyeken használható. **FIGYELMEZTETÉS!** A Carrera RC jármű közötti forgalomban történő használata tilos.
- C** Soha ne működtesse a terméket füves felületeken. A Carrera RC járművekkel nem szállítható áru, személyek vagy állatok.
- D** Kerülje a kizárólag homokból álló szakaszokon való haladást.
- E** Ne tegye ki a Carrera RC járműt közvetlen napugárásnak.
- F** Soha ne tegye ki a Carrera RC járművet folyamatos teherválogatásnak, azaz állandó előre- és hátramenetnek.
- G** Álló helyzetből soha ne dobja a járművet a padlóra.
- H** A Carrera RC jármű szabályos összeszerelését minden használat előtt és után ellenőrizni kell, szükség esetén a csavarokat és anyacsavarokat meg kell húzni.

## Szállítási terjedelem

- 1** 1x Carrera RC Jármű  
1x Vezérlő  
1x USB töltőkábel  
1x LiFePO<sub>4</sub> Akku  
1x Készlet elem (nem újratölthető)

## Az akku feltöltése

- 2** Ügyeljen arra, hogy a mellékelt LiFePO<sub>4</sub> akkut csak a mellékelt LiFePO<sub>4</sub> akkutöltővel (USB-kábel) töltsse fel. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik LiFePO<sub>4</sub> akkutöltőben vagy egy másféle akkutöltőben kísérni meg feltöltés. Súlyos károk keletkezhetnek, ha az akkut egy másik lítium-ion akkutöltőben vagy másféle akkutöltőben kísérni meg feltöltés. Az akkumulátor feltöltését az USB töltőkábel segítségével amely a számítógép USB portján van, vagy az USB hálózati rendszer segítségével a kábeli feszültség min. 1A. • Csatlakoztassa az USB-töltőkábel egy számítógép USB-portjára **1**. Az USB-töltőkábel lévő LED azonnal villogni kezd, ezzel jelzve, hogy a töltőesélyes szabályosan van csatlakoztatva a számítógépre. Ha megörténik, hogy beült az utes akkumulátor akkor a figyelemztető LED lámpa a USB-töltőkábelben nem gyúl meg az foga jelzve, hogy az akkumulátor fel van töltve. **2** Az USB-töltőkábel úgy van kialakítva, hogy a polaritások felismerése kizárt legyen.
- A kistűt (nem mélykistűt) akku újjöi feltöltése kb. 80 percig tart. Az akku teljesen fel van töltve, ha az USB-töltőkábelben lévő LED-kijelző újra zöden világít.

**Az akku ún. mélykistűlésnek megakadályozása érdekében a használat után az akkut feltétlenül újra fel kell tölteni. A használat után az akkut legalább 20 percig hagyjni kell lehűlni, mielőtt újra teljesen fel szabad töltetni. Időnként (kb. 2-3 havonta) töltsse fel az akkut. A töltőket és a tápegységeket nem szabad rövidre zárni!**

**3** Egy csavarhúzóval távolítsa el a Carrera RC járműről az akkurekeszt fedelét **1** és az alatta lévő vízvédő lefedelét **2**. A mellékelt akkut csatlakoztassa a jármű dugaszos csatlakozójára.

**4** Egy csavarhúzóval nyissa ki az elemfészket, majd tegye be az elemeket a vezérlőbe. Ügyeljen a helyes polarításra.

**5** 1. Az ON/OFF-kapcsolóval kapcsolja be a járművet.

**6** 2. Kapcsolja be a vezérlőt. A vezérlőn látható LED ritmikusan villog. Néhány másodperc elteltével folyamatosan világít a vezérlőn lévő LED. Az összekapcsolás befejeződött.

**7** **Az első akku másodikkal történő cseréje esetén legalább 10 percet szünetet kell tartani. Az ezt követő cseré során feltöltendő legalább 20 perc szünetet kell tartani.**

• Kerülni kell a motor állandó járását.

• Ha a jármű magától egymás után többször kikapcsol, lemerült az akku. Kérjük, töltsse fel az akkut.

• Az akkut mindig a járműben kívül töltsse.

• A Carrera RC járművet az út után meg kell tisztogatni.

## A vezérlő funkciói – SERVO TRONIC / Differenciálkomparányzás

**7** A joystickekkel precízen tud kormányozni és manővereket végzni.

**Bal és jobb joystick:** Előremenet és hátramenet különböző sebességgel, a bal és jobb joystick egyenletes és egyidőjű működtetésével. Balra irányuló kormánymozdulattal a jobb joystick előre mozgatsával és az követő elengedésével el. Jobbra irányuló kormánymozdulattal a bal joystick előre mozgatsával és az követő elengedésével el.

### 8 Gurulóbs-borulás attrakciók

Gyors mozdulattal mindkét joystickal az ellenkező irányban a gyors hajtásnál mindegyik erősen fentre vagy lentre fordítjuk, és egy ugynevezett flip mozdulattal hajtunk végre, amikor a gépjármű megfordul.

**9 360° furlad**

A két jostick lassú ellenirányú és egyenletes fel- és lefelé mozgásával a jármű egy helyben 360°-ban forog.

**10 Haladós vízbén**

Ha a járművel vízbén akar haladni, az evezők kihajlásához **1** a kerékagyat forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba. Ha ismét szárazföldön akar haladni, az evezők visszahajlásához **2** a kerékagyat forgassa el az óramutató járásával egyező irányba. A vízbén való kormányzás megtehető a szárazföldön való kormányzással (lásd **7 8 9**).

Használat után engedje lecsöpögni az összes vizet és hagyja alaposan megszáradni.

**Problémamegoldások****A jármű nem reagál**

- Allitsa az adó és a készülék kapcsolatát, „ON“-ra!
- Jól vannak berakva az elemek/akkuk?
- Elhajoltak vagy szennyezettek az elem érintkezői?
- Ki vannak merülve vagy sérültek az elemek?
- Helyesen van bekötve a jármű és az adókészülék / ellenőrző készülék (**5 6** kép)?

**A jármű nem megfelelően reagál, a hatósugár túl kicsi!**

- Csökken az elemek/akkuk teljesítménye?
- Más rádió-távvezérlésű modellek is vannak a közelben, amelyek talán ugyanazon a frekvencián adnak?
- Fémrácscok/kerítések zavarják az adást?
- Az adó- vagy villanyoszkóp gyakran okoznak ellenőrizhetetlen viselkedést az autómmodelleknél.
- Nem tartózkodik véletlenül az adókészülék / CB/ Wifi hálózat/ közelében, melyek zavarják a vételt?

**SLO Spótvostana stranka**

Čestitamo Vam za nakup Vašega avto modelja Carrera RC, ki bil izdelan po današnjem stanju tehnike. Ker si stalno prizadevamo za nadaljnji razvoj in izboljšanje naših izdelkov, si pridružujemo pravico do tehničnih sprememb v povezavi z opremo, materialom in obliko, ki jih lahko izvedemo kadarkoli in brez napovedi. Zaradi majhnih odstopanj med obravnavanim izdelkom in primerjavi s podatki in slikami teh navodil ni možno uveljavljati nobenih zahtevkov. Ta navodila za montažo in uporabo so del izdelka. Pri neupoševanju navodil za uporabo in varnostnih navodil pravica do garancije preneha veljati. Navodila shranite za kasnejše informacije ali za morebitno posredovanje modela tretjim osebam.

**Najnovjša verzija teh navodil za uporabo in informacij o nadomestnih delih, ki so na voljo, najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com) pod servisnim področjem.**

**Garancijski pogoji**

Pri izdelkih Carrera gre za tehnično kakovostne igrače, s katerimi je potrebno ravnati skrbno. Zato obvezno upoševajte navodila za uporabo. Vsi deli so podvrženi skrbni kontroli (pravica do tehničnih sprememb in sprememb modela, ki služijo izboljšanju izdelka, pridržana).

**V kolikor kljub temu pride do napak, je zagotovljena garancija v okviru spodaj navedenih garancijskih pogojev:** Garancija zajema dokazljive materialne ali tovarniške napake, ki so bili na voljo v času nakupa izdelka Carrera. Garancijski rok začne veljati na dan nakupa in velja 24 mesecev. Iz garancije so izključeni potrošni materiali (kot npr. Carrera RC baterija, antene, pnevmatike, deli menjalnika itd.), škoda zaradi nepravilnega ravnanja oz. nepravilne uporabe (kot npr. visoki skoki višji od priporočene višine, padci proizvoda itd.) ali posegi nepooblaščenih oseb. Popravilo lahko izvede le podjetje Stadlbauer Marketing & Vertrieb GmbH ali od njih pooblaščen podjetje. V okviru te garancije se po izbiri podjetja Stadlbauer Marketing & Vertrieb GmbH zamenja izdelek Carrera v celoti ali le pokvarjeni deli, ali se pa zagotovi enakovredno nadomestilo. Garancija ne vključuje stroškov transporta, pakiranja ali prevoza ter stroškov, ki jih mora kriti kupec. Te stroške mora poravnati kupec. Garancijske zahteve lahko podajajo le izključno prvotni kupci izdelka Carrera. Za stroške

**Pravica do garancijskih zahtevkov velja le takrat, če**

- je bil skupaj s pokvarjenim izdelkom Carrera poslan pravilno izpolnjen garancijski list, potrdilo o plačilu / račun / blagajniški listek,
  - ni nobenih lastnostnih sprememb na garancijem listu,
  - se je iz igračo ravnalo skladno z navodili za uporabo in ustrezno predpisom.
  - škoda / napaka ni posledica višje sile ali z uporabo pogo je ne obrabe.
- Garancijskih listov ni možno nadomestiti.**

**Opozorilo za EU države:** Opozorjamo na zakonsko določeno garancijsko dolžnost prodajalca, da ta garancijska dolžnost ni omejena z zakonsko garancijo.

**Izjava o skladnosti**

S tem Stadlbauer Marketing & Vertrieb GmbH izjavlja, da je ta model vključno z upravljalnikom v skladu s temeljnimi zahtevami naslednjih direktiv ES: ES smernice 2009/48 in drugih relevantnih predpisov smernice 2014/53/EU (RED). Originalno izjavo o skladnosti lahko najdete na [carrera-rc.com](http://carrera-rc.com).



Maks. frekvenčna moč 10 dBm · Frekvenčno območje: 2400 – 2483,5 MHz

**Opozorila!**

Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Zaradi neustrezne uporabe lahko pride do težkih poškodb in/ali materialne škode. Uporabljati ga je treba previdno in razsodno, pri tem pa je potrebnih tudi precej mehaničnih ter tudi mentalnih spretnosti. Navodila vsebujejo varnostna opozorila in predpise ter navodila za vzdrževanje in uporabo izdelka.

**OPOZORILO!** Ta igrača ni primerna za otroke mlajše od 3 let, ker vsebuje majhne dele, ki jih je možno pogoltniti.

**OPOZORILO!** Z delovanjem pogojena nevarnost stiska! Preden predate to igračo otroku, odstranite vsi vse embalažo. Za kasnejše informacije in morebitna vprašanja, prosimo shranite embalažo in navslov.



Tukaj upodobljen simboli prečitanih smetnjakov Vas opozarja na to, da prazne baterije, akumulatorji, gumbaste baterije, baterijski bloki, baterije naprav, elektronične naprave itd. ne spadajo med gospodinjske odpadke, ker so okoli in zdravju škodljive. Neenaki tipovi baterij ali novih in rabljenih baterij se ne sme uporabljati skupaj. Baterije lahko polnijo le odrasle osebe. Prazne baterije vzemite iz igrače. Napolnjeni bateriji se zaradi nevarnosti eksplozije ne sme polniti. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz modela. Pazite na pravilno polnjenje. Polnilnikov in polnilnic ne zvežite na kratko. Za polnjenje je dovoljeno uporabljati samo priloženi polnilnik. Uporaba drugega polnilnika lahko privede do trajne poškodbe baterije in sosednjih delov ter povzroči telesne poškodbe. **OPOZORILO!** Za polnjenje baterije uporabite samo nmenljivo napajalno enoto, priloženo tej igrači. Pri rdnih uporabi polnilnika je treba le tega občasno preveriti, in sicer njegov kabel, priključek, pokrov in druge dele. V primeru poškodbe se lahko polnilnik ponovno uporablja šele po opravljenih popravilih. Igrača se lahko priklonile le na naprave zaščitnega razreda II. □

**Varnostna določila**

**A** Uporabljajte se lahko le izključno originalni LiFePO<sub>2</sub> akumulatorji Carrera RC. Baterijo pred polnjenjem odstranite iz vozila.

**B** Vozilo Carrera RC je narejeno izključno za ljubiteljske namene in se lahko zato vozi le po za predvidenih proгах in prostori. **OPOZORILO!** Vozila Carrera RC ne uporabljajte v cestnem prometu.

**C** Izdelka nikoli ne vozite po travnatih površinah. Z vozila Carrera RC ne smete voziti nobenih stvari, ljudi ali živali.

**D** Izogibajte se vožnji po proгах, ki so izključno iz peska.

**E** Vozila Carrera RC ne izpostavljajte nobenemu neposrednemu sončnemu obsevanju.

**F** Vozila Carrera RC nikoli ne izpostavljajte stalnemu spreminjanju obremenitve, t.j. stalnemu spreminjanju med vožnjo naprej in nazaj.

**G** Vozila nikoli ne mečite na tla.

**H** Pred vsako vožnjo je potrebno preveriti, ali je vozilo Carrera RC pravilno sestavljeno; po potrebi vijakite in matice zategnite.

**Vsebina pakiranja**

- 1** 1x Carrera RC vozilo
- 1x Upravljalnik
- 1x USB polnilni kabel
- 1x LiFePO<sub>2</sub> Akumulator
- 1x Komplet baterij (nepolnilec)

**Polnjenje akumulatorja**

**2** Pazite, da da priloženo LiFePO<sub>2</sub> baterijo polnite samo s priloženo LiFePO<sub>2</sub> polnilno napravo (USB polnilni kabel). Če poskušate baterijo polniti z drugo LiFePO<sub>2</sub> polnilno napravo ali drugo polnilno napravo, lahko to povzroči hude poškodbe. Baterijo lahko napolnite s priloženim USB kablom prek USB vhoda računalnika ali z USB napajalnikom s najmanj 1 A izhodne napetosti:

- USB polnilni kabel povežite z vhodom za USB na računalniku **1**. Kontrolna lučka LED na polnilnem kablu USB zasveti zeleno in prikaže, da je polnilna enota pravilno povezana z računalnikom. Če namestite prazno baterijo, lučka LED na USB napajalnem kablu več ne zasveti in prikazuje polnjenje baterije **2**. USB polnilni kabel je izdelan tako, da je obrnjena polarijeta izključena.
- Približno 80 minut traja, da se prazna baterija (ne izpraznite je do konca) ponovno napolni. Ko je baterija napolnjena, kontrolna lučka LED na USB polnilnem kablu ponovno zasveti zeleno.

**Po uporabi baterijo nujno ponovno napolnite, da preprečite t.i. globoko (popolno) izpraznite baterije. Baterije se mora po uporabi ohlajati najmanj 20 minut, preden se lahko ponovno popolnoma napolni. Baterijo od časa do časa napolnite (ca. vsake 2-3 mesece). Polnilnikov in polnilnic ne zvežite na kratko.**

Z izvajanjem odstranje pokrov predala za akumulator **1** in pod njim namestite zaščitni pokrov za vodo **2** pri vozilu Carrera RC. Povežite priložen akumulator z vičino povezavo vozila.

**4** Z izvajanjem odprite predal za baterije in baterije vstavite v upravljalnik. Pazite na pravilno polarnost.

**5** 1. Vozilo vklopite s stikalom za vklop/izklop (ON/OFF).

**6** 2. Vključite upravljalnik. LED dioda na upravljalniku rtmično utripa. Po nekaj sekundah LED dioda na upravljalniku stalno svetli. Vzjava je zaključena.

- **Pri menjavi od prve k drugi bateriji, je potreben najmanj 10-minutni premor. Pri naslednji menjavi je nujno potreben najmanj 20-minutni premor.**
- **Izogibajte se stalni uporabi motorja.**
- **Če se vozilo večkrat zapored samodejno izključi, potem je baterija prazna. Prosimo napolnite baterijo.**
- **Baterijo vedno shranjujte suho in vročino.**
- **Vozilo Carrera RC po uporabi očistite. uges.**

**Voznja se lahko zdaj začne – SERVO TRONIC / Diferencialno krmiljenje**

**7** Z igralna palčama (Joysticks) lahko izvajate natančne krmilne in vozne manevre. **Igralna palca (Joystick) levo in desno:** Voznja naprej in nazaj v različnih hitrostih, ob enotnem in hkratnem upravljanju leve in desne igralne palce. Za zavoj v levo potisnete desno igralno palco naprej in jo potem ponovno spustite. Za zavoj v desno potisnete levo igralno palco naprej in jo potem ponovno spustite.

**8 Akcijski akrobacijski skoki**

S hitrim neposrednim nasprotnim prekinjanjem obeh krmilnih palc pri hitri vožnji, do končnega položaja navzgor ali navzdol, se lahko sproži preveriti, pri kateri se vozilo prevrne.

**9 360° obrat**

S počasnim in enakomernim krmiljenjem obeh igralnih palc v nasprotni smeri se vozilo na mestu obrača za 360°.

**10 Premikanje v vodi**

Za vožnjo z vozilom po vodi obrnite pesto kolesa v levo, da razprete 2 vesli **1**. Da lahko ponovno pe-jete po kopnem, zavrite pesto kolesa v desno, da vesli spet pospravite **2**. Krmiljenje v vodi je enako krmiljenju na kopnem (glejte **7 8 9**).

**11** Po uporabi navi vsa voda odteče in vozilo temeljito osušite.

**Odpravljanje težav****Vozilo ne reagira**

- Stikali oddajnika in avta postavite na „ON“.
- Ali so baterije/akumulatorji pravilno vstavljeni?
- Ali so kontakti baterije prepogognjeni oz. umazani?
- Ali so baterije izpraznjene ali pokvarjene?
- Sta vozilo in oddajnik/krmilnik pravilno povezana (glejte **5 6**)?

**Vozilo ne reagira pravilno, doseg je prezehek!**

- Ali moč baterij/akumulatorjev upada?
- Ali se v bližini nahajajo drugi modelji z radikalnim daljinskim upravljanjem, ki morda oddajajo na isti frekvenci?
- Ali kovinske rešetke/ograje povzročajo motnje?
- Oddajni ali elektronični stikovi postopajo glede do kontrolnorazložen obnašanja avtomobilske modela.
- So v bližini Walkie-Talkie/CB postaja/ Wifi omrežja, ki lahko povzročajo motnje?

**ČZ Váženy zákazník,**

blahopřejeme Vám k nákupu Vašeho modelu avta Carrera RC vyrobeného podle současné úrovně techniky. Protože neustále usilujeme o další rozvoj a zdokonalování našich výrobků, vyhrazujeme si právo kdykoli bez předchozího oznámení provádět technické změny i změny týkající se vybavení, materiálů a designu. Z drobných odchylek Vašeho výrobku opřít údajům a vyzobrazením v tomto návodu proto nelze vyzvoovat žádné nároky. Tento návod je nmentá a použít je součástí výrobku. Pokud nebudete návod k použití, ani bezpečnostní pokyny, které v něm jsou obsaženy, respektovat, zanecháme nárok na záruku. Ušchovejte si tento návod pro následnou pozdější potřebu a pro případné předání modelu třetí osobě.

Nejaktuálnější verzi tohoto návodu k použití a informace o náhradních dílech, které jsou k dostání, najdete na [carerra-rc.com](http://carerra-rc.com) v části věnované servisu.

### Záruční podmínky

Výrobky firmy Carrera jsou technicky vysoce kvalitní hračky, se kterými byste měli zacházet opatrně. Bezpodmínečně dodržujte pokyny uvedené v návodu k použití. Všechny části jsou podrobovány pečlivé kontrole (vyhraujeme si právo provádět technické změny a změny modelu, které slouží ke zdokonalení výrobku).  
**Pokud by se přece jen vyskytly nějaké závady, bude poskytnuta záruka v rámci následujících záručních podmínek:** Záruka pokrývá prokazatelné vady materiálu nebo výrobní vady, které existovaly v okamžiku nákupu výrobku firmy Carrera. Záruční lhůta činí 24 měsíců počítáno od data prodeje. Nárok na záruku je vyloučen u dílů podléhajících rychlému opotřebení (jako např. akumulátory Carrera RC, antény, pneumatiky, díly k převodu atd.), škod způsobených neobdobným zacházením/nepsprávným používáním (jako např. vysoké skoky přesahující doporučené odvěry o výšce, volné padání výrobku atd.) nebo cizími zásahy do výrobku. Opravu může provést pouze firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH nebo podnik autorizovaný touto firmou. V rámci této záruky bude dle volby společnosti Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH výrobek Carrera vyměněn buď celý nebo pouze jeho vadné části nebo bude poskytnuta rovnocenná náhrada. Ze záruky jsou vyloučeny náklady na přepravu, balení a jiné záležitosti, za které je odpovědný kupující. Tyto náklady nesne kupující. Nároky na záruku může uplatňovat výhradně osoba, která si výrobek Carrera zakoupila jako první.

### Nárok na poskytnutí záruky existuje pouze, když

- společně s vadným výrobkem, potvrzením o nákupu/ fakturou/ pokladním listem bude zaslán řádně vyplněný záruční list.
- v záručním listě nebyly provedeny žádné svévolné změny.
- s hračkou bylo zachováno návod k použití a byla používána k určenému účelu.
- poškození / nesprávná funkce nebyla způsobena v důsledku vyšší moci ani opotřebením v důsledku použití hračky.

### Záruční listy není možné zapečatovat.

**Upozornění pro státy EU:** Upozorňujeme na povinnost prodávajícího týkající se poskytnutí záruky, která vyplývá ze zákona, a na to, že tato záruční povinnost není předmětnou zárukou omezena.

### Prohlášení o shodě

Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH tímto prohlašuje, že tento model včetně ovladače je v souladu se základními požadavky následujícími směrnice ES: 2009/48 a s ostatními relevantními předpisy směrnice 2014/53/EU (RED). Originální prohlášení o shodě si lze vyžádat na [carerra-rc.com](http://carerra-rc.com).



Maximální rádiový vysílací výkon <10dBm - Rozsah frekvence: 2400 - 2483,5 MHz

### Varování!

Při nesprávném používání může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. Při nesprávném používání ni může dojít k těžkému zranění a/nebo k věcným škodám. K ovládání výrobku je nutná opatrnost a obezřetnost a určité mechanické, a také mentální schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostní pokyny a předpisy a pokyny pro údržbu a provoz výrobku.



**UPOZORNĚNÍ!** Tato hračka není určena pro děti do 3 let, protože obsahuje drobné díly, které by malé dítě mohlo polknout.

**UPOZORNĚNÍ!** Nebezpečí přiskřípnutí podmíněné funkcí hračky! Dříve než tuto hračku předáte dítěti, odstraňte všechny obalové materiály a dráty použité při balení jako upevovací materiál. Uchovejte si obal a adresu pro informace a případné dotazy.



**UPOZORNĚNÍ!** Symbol přeškrtnutých papírek na tomto obrázku má upozornit na to, že prázdné baterie, akumulátory, knoflíkové akumulátory, akupaky, příslušné baterie, staré elektrické spotřebiče atd. nepatří do domovního odpadu, protože poškozují životní prostředí a škodi zdraví. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými.

Akumulátory mohou nabíjet pouze dospělé osoby. Nesmějí se používat společně baterie různých typů nebo nové baterie se starými. Nenabíjejte baterie se nesmějí dobiest s ohledem na nebezpečí exploze. Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z modelu. Dbejte na správnou polohu! Nabíječky a napájecí díly nezkratkujte. K nabíjení může být použita pouze nabíječka dodaná s výrobkem. Použití nabíječky může způsobit trvalé poškození akumulátoru a okolních součástí a vést k těžkému zranění! **UPOZORNĚNÍ: K učebním nabíječce baterie používejte pouze odborníkem navázané jednotky dodávané s touto hračkou.** Při pravidelném používání nabíječky musí být kontrolovány její kabel, příločka, kryt a ostatní části. Dojde-li k poškození, smí být nabíječka znovu použita až po opravě. Hračka smí být připojena jen na zařízení třídy ochrany II.

### Bezpečnostní předpisy

- Používat se smíjí pouze originální LiFePO<sub>4</sub> akumulátory Carrera RC. Před nabíjením vyjměte akumulátorovou baterii z vozidla.
- Vozidlo Carrera RC je dimenzováno výlučně pro zájmové účely a je možné s ním jezdit pouze na dráždách a mistech, které jsou k tomu určeny. **UPOZORNĚNÍ!** Nepoužívejte vozidlo Carrera RC v silničním provozu.
- Nikdy s výrobkem nejedzte na travnatých plochách. Na vozidle Carrera RC netež připravovat žádné náklady, osoby ani zvířata.
- Vyvarujte se jízdě na trati, které jsou výlučně písčité.
- Nevystavujte vozidlo Carrera RC přímému slunečnímu záření.
- Nikdy vozidlo Carrera RC nevystavujte nepřetržitě změněn zatížení, tj. neustálému pojiždění dopředu a dozadu.
- Nikdy autem neházejte.
- Správné smontování vozidla Carrera RC je nutné kontrolovat vždy před každou jízdou i po ní a v případě nutnosti dotáhnout šrouby a matice.

### Rozsah dodávky

- 1x Carrera RC Vozidlo
- 1x Ovladač
- 1x USB nabíjecí kabel
- 1x LiFePO<sub>4</sub> Akumulátor
- 1x Sada baterií (nedobíjeitelné)

### Nabíjení akumulátoru

- Dbejte na to, abyste odložili LiFePO<sub>4</sub> akumulátor nabíjetel pouze s dodanou nabíječkou pro LiFePO<sub>4</sub> akumulátory (pomocí USB nabíjecího kabelu). Když se budete pokoušet nabít akumulátor jinou nabíječkou pro LiFePO<sub>4</sub> akumulátory nebo jinou nabíječkou, může dojít k vážným poškozením. Akumulátor může nabít pomocí příslušného USB nabíjecího kabelu na USB portu počítače nebo pomocí síťové části USB s vstupním napětím min. 1A :
  - Připojte USB nabíjecí kabel na USB port počítače . LED na USB nabíjecím kabelu se rozsvítí zeleně a oznamuje, že nabíjení jednotka je řádně připojena na počítač. Pokud zapojíte prázdný akumulátor, kontrolka

LED na nabíjecím kabelu USB se nerozsvítí a indikuje, že akumulátor sa nabíjí. USB nabíjecí kabel je vyroben tak, že nesprávná polarita je vyloučena.

- Opětovně nabíjíte vybíjeného (ne silně vybíjeného) akumulátoru trvá přibližně 80 minut. Když je akumulátor plně nabíjen, LED kontrolka na USB nabíjecím kabelu se znovu rozsvítí zeleně.
- Akumulátorovou baterii po použití bezpodmínečně znovu nabíjete, abyste zabránili tzv. houbkové vybití baterie. Po vybití nechteje baterii min. 20 vychladnout a teprve potom je znovu nabíjete na celou kapacitu. Akumulátorovou baterii občas nabíjete (cca každé 2-3 měsíce). Nabíječky a napájecí díly nezkratkujte.**
- Šroubovákem sejměte kryt příhradky akumulátoru a kryt ochrany proti vodě u vozidla RC Carrera. Připojte dodaný akumulátor s pomocí konektorů vozidla.
- Otevřete šroubovákem příhradku s baterií a vložte baterie do ovladače. Dbejte na správnou polaritu.
- 1. Zapněte vozidlo vypínačem s funkcí ON/OFF.
- 2. Zapněte ovladač. LED na ovladači rytmicky bliká. Po několika sekundách se dioda LED na ovladači nepřetržitě rozsvítí. Spojení je dokončeno.
- Při výměně prvního akumulátoru za druhý je nutné dodržet přestávku v jízdě nejméně 10 minut. Při následné výměně akumulátoru je pak nutné, aby vozidlo zůstalo v klidu po dobu nejméně 20 minut.**
- Vyvarujte se permanentního nasazení motoru.
- Jestliže se auto několikrát krátce za sebou samo vypne, je baterie vybitá. Nabíjete baterii.
- Skladujte akumulátor vždy mimo vozidlo.
- Vozidlo RC Carrera po jízdě očistěte.

### Funkce ovladače – SERVO TRONIC / Ovládání diferenciálu

- Pomocí joysticků můžete provádět velice přesné řídicí a jízdni manévry.
- Joystick levý a pravý:** Jízda vpřed a zpět při různých rychlostech, při rovnoměrném současném pohybu levého a pravého joysticku. Řídící pohyb směr doprava provedete, když posunete pravý joystick dopředu a následně ho opět pusíte. Pro řídicí pohyb směrem doprava posuňte levý joystick dopředu a následně ho opět pusíte.
  - Akrobatické akční obraty (flip)**  
Rychlým pohybem obou joysticků v opačném směru při rychlé jízdě, každý až na doraz nahoru nebo dolů, provedete obrát zvaný flip, při kterém vozidlo udeří přemem.
  - Otočení o 360°**  
Pomalým rovnoměrným pohybem obou joysticků v opačném směru nahoru a dolů se vozidlo otočí o 360° na místě.
  - Pohyb ve vodě**  
K tomu, aby vozidlo mohlo jezdit ve vodě, otočte náboj kola proti směru hodinových ručiček a vyklepte tím 2 lopatky . K návratu k jízdě po zemi otočte náboj kola ve směru hodinových ručiček a tím opět lopatky sklopte. Ovladač i vozidlo je stejně jako ovládání na zemi (viz ).
  - Po použití nechteje veškerou vodu vytéct a výrobek nechteje důkladně vyschnout.

### Řešení problémů

#### Když přístroj nereaguje

- Spíneče na vysílacích a na autě nastavil na „ON“,
- zkontrolovat, zda jsou správně vloženy baterie/akumulátory,
- zkontrolovat, zda náhodou nejsou kontakty na bateriích ohnuté nebo zašpiněné,
- zkontrolovat, zda nejsou baterie vybité nebo poškozené.
- Svoje vozidlo a vysílačku/kontrolor správně spojení (viz )?

#### Vozidlo nereaguje správně, jeho akční rádius je příliš malý!

- Nevynučte návod výkon baterie/akumulátorů?
- Nejsou náhodou v blízkosti nějaké jiné modely s rádiovým ovládáním, které možná vysílají na stejné frekvenci?
- Nezpůsobují rušení okolové mřížky nebo ploty?
- Sloupy elektrického dálkového vedení nebo vysílače často způsobují nekontrolovatelné chování modelů automobilů.
- Nenahazějte se v blízkosti vysílače přenosové vysílačky/ CB/ Wifi- síť, které by mohly způsobit rušení!

### SK Vážený zákazník

Blahoželáme Vám ku koupi Vašho modelového auta Carrera RC, které bylo vyrobené podla súčasného stavu techniky. Pretože máme stále snahu naše produkty ďalej vyvíjať a zlepšovať, vyhraujeme si právo na zmenu z hľadiska techniky a aj vybavenia, materiálov a dizajnu a to kedykoľvek a bez toho, aby sme sa vo pred zomnawali. Z drobných odchýlok Vašho produktu oproti údajom a obrázkom v tomto návode preto nie je možné vyžadovať žiadne nároky. Tento návod na obsluhu a montáž je súčasťou produktu. Pri neodržívaní návodu na obsluhu a obsiahnutých bezpečnostných pokynov zaniká nárok na záruku. Tento návod si odložte, aby ste si ho mohli znova prečítať a pre pripadné odovzdanie modelu niekomu ďalšiemu.

**Nejaktuálnější verzi tohoto návodu na obsluhu a informace o dostupných náhradních dílech najdete na [carerra-rc.com](http://carerra-rc.com) v servisnéj časti.**

### Záruční podmínky

Při produktoch značky Carrera sa jedná o technicky vysoko hodnotné hračky, s ktorými by sa malo starostlivo zachovávať. Bezpodmínečne dbajte prosím na pokyny v návode na obsluhu. Všetky diely sú podrobné starostlivo preskúšanú /technické zmeny a zmeny modelu, ktoré slúžia zlepšenú produktu, sú vyhradené).

**Ak by sa napriek tomu vyskytli chyby, poskytnete sa záruka v rámci nasledujúcich záručných podmínek:** Záruka zahŕňa preukázateľné materiálové alebo výrobné chyby, ktoré existovali v čase kúpy produktu Carrera. Záručná lehota trvá 24 mesiacov od dátumu predaja. Vylúčený je nárok na záruku na diely podliehajúce rýchlemu opotrebovaniu (ako napr. akumulátory Carrera RC, antény, pneumatiky, časti prevodovky atď.), škody spôsobené nesprávnym zaobchádzaním/používaním (ako napr. vysoké skoky nad rámec odporúčanej výšky, spúšťanie produktu atď.) alebo pri cudzom zasahovaní. Opravy smie vykonávať iba firma Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH alebo niektorý touto firmou autorizovaný podnik. V rámci tejto záruky sa v závislosti od rozhodnutia firmy Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH vymeni produkt Carrera buď ako celok alebo len jeho vadné diely alebo sa poskytne rovnocenná náhrada. Zo záruky sú vylúčené náklady na dopravu, obal a cestovné náklady ako aj skody, za ktoré je zodpovedný kupujúci. Tieto náklady zanáša kupujúci. Nároky na záruku si môže uplatňovať výlučne ten, kto produkt Carrera kúpil ako prvý.

### Nárok na záručné plnenie existuje len vtedy, keď

- sa riadne vyplnený záruční list zašle spolu s chybným produktom Carrera, potvrdením o kúpe/faktúrou/pokladničným bločkom.
- na záručnom liste neboli vykonané svojvoľné zmeny.
- sa s hračkou zaobchádzalo podľa návodu na obsluhu a používala sa na určený účel.
- škody/chrubé funkcie nie sú dôsledkom zásahu vyššej moci alebo opotrebovania súvisiaceho s prevádzkou.

### Záruční listy nie je možné nahradit.

**Upozomenie pre státy EÚ:** Upozorňujeme na zákonnú povinnosť ručenia predávajúceho, že totiž táto povinnosť ručenia nie je obmedzená predmetnou zárukou.

### Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Stadlbauer Marketing + Vertrieb GmbH týmto vyhlasuje, že tento model vrátane ovladača je v súlade so základnými požiadavkami nasledujúcej smernice ES: smernicami ES 2009/48 a ostatnými relevantnými predpismi smernice 2014/53/EU (RED). Originálne vyhlásenie o zhode je možné vyžádať na [carerra-rc.com](http://carerra-rc.com).



Maximálny rádiový vysielač výkon <10dBm - Rozsah frekvencií: 2400–2483.5 MHz

### Varovné upozornenia!

Pri nesprávnom používaní môže dôjsť k fyzickým zraneniam a/alebo materiálnym škodám. Musí sa ovládať opatrne a obzretné a vyžaduje si určité mechanické a aj mentálne schopnosti. Návod obsahuje bezpečnostné pokyny a predpisy ako aj pokyny pre údržbu a prevádzku produktu. Je nevyhnutné, aby ste si tento návod pred prvým uvedením do prevádzky kompletné prečítali a porozumeli mu. Len tak sa dá zabrániť nehodám so zraneniami a poškodeniami.



**POZOR!** Kvôli drobným dielom, ktoré by sa mohli prehltnúť, nie je táto hračka vhodná pre deti mladšie ako 3 roky.

**POZOR!** Nebezpečenstvo zovretia podmienené funkciou! Predtým ako odovzdáte hračku dieťaťu, odstráňte všetky obloživé materiály a upevňovacie drôty. Pre informácie a prípadné otázky si prosím odložte obal i adresu.



Zobrazený symbol prediarkných smetných nádob Vás má upozorniť na to, že vybité batérie, akumulátory, gombíkové batérie, akupaky, prístrojové batérie, staré elektrické zariadenia atď. nepatria do domového odpadu, pretože škodia životnému prostrediu a zdraviu. Nepoužívajte spoločne batérie rôznych typov alebo nové batérie so starými. Nabíjateľné akumulátory smú nabíjať len dospelé osoby. Vybíté batérie z hračky vyberte. Nenabíjateľné batérie sa kvôli riziku výbuchu nesmú nabíjať. Pred nabíjaním vyberte akumulátorovú batériu z modelu. Dbajte na správnu polohu. Nabíjačky a sieťové diely neskratujte. Na nabíjanie sa smie používať len nabíjačka, ktorá je súčasťou dodanky. Používanie inej nabíjačky môže viesť k trvalému poškodeniu akumulátora ako aj priľahlých dielov a spôsobíť telesné zranenie! **POZOR: Na účely nabíjania batérie používajte iba odináleňú napájajúcu jednotku dodávanú s touto hračkou.** Pri pravidelnom používaní nabíjačky sa musí kontrolovať jeho kábel, pripojka, kryt a ostatné časti. V prípade poškodenia sa nabíjačka smie používať až po opravu. Hračka sa smie pripojiť iba na prístroje s triedou ochrany II.

**Bezpečnostné predpisy**

**A** Smú sa používať iba originálne LiFePO<sub>4</sub> akumulátory Carrera RC. Predtým ako budete nabíjať, odstráňte akumulátor z vozidla.

**B** Vozidlo Carrera RC je dimenzované výlučne pre záľubu a smie sa na ním jazdiť len na určených dráhach a miestach. **POZOR!** Vozidlo Carrera RC nepoužívajte v cestnej doprave.

**C** S týmto produktom nikdy nejazdíte na trávnatých plochách. Vozidlo Carrera RC sa nesmú prevážať žiadne náklady, osoby ani zvieratá.

**D** Vyhnete sa jazde na cestách, ktoré pozostávajú výlučne z piesku.

**E** Vozidlo Carrera RC nevystavuje priamemu slnečnému žiareniu.

**F** Nikdy nevystavujte vozidlo Carrera RC sústavnému striedaniu záťaž, t.j. sústavnej jazde dopredu a naspäť.

**G** Nikdy ho nehádzajte zo stola na zem.

**H** Pred každou jazdou a aj po nej sa vždy musí overiť správnosť montáže vozidla Carrera RC, v prípade potreby dotiahnite skrutky a matice.

### Obsah dodávky

- 1** 1 x vozidlo Carrera RC
  - 1 x kontrolér
  - 1 x Nabíjačka USB kábel
  - 1 x LiFePO<sub>4</sub> akumulátor
  - 1 x Sada batérií (nie sú nabíjateľné)
- Nabíjacie akumulátory**
- 2** Dbajte na to, aby ste dodaný LiFePO<sub>4</sub> akumulátor nabíjali len s dodanou LiFePO<sub>4</sub> nabíjačkou (nabíjačka USB kábel). Ak sa pokúsite akumulátor nabíjať s inou nabíjačkou pre LiFePO<sub>4</sub> akumulátor alebo inou nabíjačkou, môže to spôsobiť fažké škody. Akumulátor môžete nabíť pomocou vsunutia príslušného USB nabíjacieho kábla do spojovacej počítača alebo pomocou sieťovej časti USB s výstupným napätím min. 1A :
    - Spojte nabíjačku USB kábel s USB portom počítača **1**. LED na nabíjačkom USB kábli sa rozsvieti zeleno a signalizuje, že nabíjacia jednotka je riadne spojená s počítačom. Ak zapojíte prázdny akumulátor, kontrolka LED na nabíjačkom kábli USB sa nerozsvieti a indikuje, že akumulátor sa nabíja. **2** Nabíjačku USB kábel je vyrobený tak, že opätná polarita je vylúčená.
    - Opätovné nabitie vybitého akumulátora (nie hľobko vybitého) trvá asi 80 minút. Keď je akumulátor nabitý, signalizácia LED na nabíjačkom USB kábli sa znova rozsvieti zeleno.

- Akumulátor po použití bezpodmienečne znova nabíť, aby ste zabránili tzv. hľobkovému vybitiu akumulátora.** Predtým ako sa akumulátor smie znova úplne nabíť, musí sa po používaní minimálne 20 minút ochladzovať. Z času na čas akumulátor nabíťe (cca každé 2-3 mesiace). Nabíjačky a moduly sieťového zdroja neskratujte.
- 3** Odstráňte pomocou skrutkovača krytku priečnika batérií **1** a pod ňou umiestňujú kryt na ochranu pred vodou **2** u vozidla Carrera RC. Pripojte dodanú batériu s konektorom vozidla.
  - 4** Otvorte priehradku pre batériu pomocou skrutkovača a vložte batérie do kontroléra. Dbajte na správnu polaritu.
  - 5** 1. Zapnite vozidlo spätno ON-OFF.
  - 6** 2. Zapnite kontrolér LED na kontroléri rytmicky kliká. Po niekoľkých sekundách svieti LED na kontroléri neprerušene. Spojenie je ukončené.

- **Pri zme z prvého akumulátora na druhý sa musí dodržať prestávka v jazde v trvaní minimálne 10 minút. Pri zme, ktorá potom nasleduje, sa bezpodmienečne musí akumulátor v jazde v trvaní minimálne 20 minút.**
- **Zabrániť permanentnému nasadeniu motora.**
- **Ak sa vozidlo viackrát krátko po sebe samičinne vypne, je akumulátor vybitý. Nabíťe prosím akumulátor.**
- **Akumulátor skladujte vždy mimo vozidla.**
- **Vozidlo Carrera RC po jazde očistite.**

### Funkcie kontroléra – SERVO TRONIC / diferenciové riadenie

- 7** S joystickmi môžete vykonávať presné riadenie a jazdné manévry. Jostický doľava a doprava: jazda dopredu a jazda dozadu rôznymi rýchlosťami, pri rovnomernom ovládaní ľavého a praveho joysticku. Riadiaci pohyb doľava dosiahnete, keď pohnete pravým joystickom dopredu a následne ho opäť pusťte. Pre riadiaci pohyb doprava pohybujte ľavým joystickom dopredu a potom ho opäť pusťte.
- 8 Flip Action Stunts**  
Rýchlym pohybom oboch joystickov v opačnom smere pri rýchlej jazde, každý až na doraz nahor alebo nadol, spravíte obrát vzdušný flip, pri ktorom vozidlo urobí premet.
- 9 Otočenie o 360°**  
Pomalým a rovnomerným pohybom oboch joystickov v protichodnom smere hore a dole sa vozidlo otáča na mieste o 360°.

### 10 Pohyb vo vode

Ak chcete jazdiť s vozidlom na vode, otočte náboj kolesa proti smeru hodinových ručičiek, aby ste vykopli 2 pádla **1**. Ak chcete jazdiť opäť po zemi, otočte náboj kolesa v smere hodinových ručičiek, aby ste zaklopili pádla **2**. Ovládanie vo vode zodpovedá ovládaniu na zemi (pozri **7 8 9**).

**11** Po použití nechajte vytečť všetku vodu a dôkladne osušte.

### Riešenia problémov

#### Keď prístroj nereaguje

- Spínače na vysielači a na aute nastaví na „ON“.
- skontrolovať, či sú batérie/akumulátory správne založené.
- skontrolovať, či nie sú náhodou kontakty na baterkách ohnuté alebo zašpinené.
- skontrolovať, či nie sú batérie vybité alebo poškodené.
- Sú vozidlo a vysielačka/kontrolér správne spojené (vid **5 6 7**)?

#### Vozidlo nereaguje správne, jeho akčný rádius je príliš malý!

- Nevynecháva výkon batérie/akumulátora?
- Nie sú náhodou v blízkosti ešte nejaké iné modely s rádiovým ovládaním, ktoré vysielači možná na rovnakej frekvencii?
- Nespôsobujú rušenie komože mriežky alebo ploty?
- Sŕpy elektrického diaľkového vedenia alebo vysielačov často spôsobujú nekontrolovateľné správanie sa modelov automobilov.
- Nenachádzajú sa v blízkosti vysielača prenosní vysielačky/ CBI/Wifi-sieti, ktoré by mohli spôsobiť rušenie!

### 11 Kjære kunde,

Gratulerer med din nye Carrera RC-modellbil. Den er produsert etter dagens tekniske standard. Siden vi alltid strever etter å videreutvikle og forbedre våre produkter, forbeholder vi oss retten til tekniske endringer og angående utsell, materiell og design til et bestemt tidspunkt, uten forhåndsvarsel og med det. Dermed kan man ikke reise krav på grunn av små endringer i produktet angående data og bilder i denne veiledningen. Denne brukerveiledningen og monteringsveiledningen er en del av produktet. Ved ignorering av brukerveiledningen og sikkerhetsanvisningene i denne, utgår garantien. Denne veiledningen må oppbevares for informasjon og eventuelt til å gi videre til tredjemann.

**Du finner nyeste versjon av brukerveiledningen og informasjon om tilgjengelige reservedeler på servicesiden på [carrera-r.com](http://carrera-r.com).**

### Garantibetingelser

Carrera-produkter er teknisk kvalitative produkter som må behandles grundig og forsiktig. Vær absolutt oppmerksom på henvisningene i brukerveiledningen. Alle deleer gjennomgår en grundig kontroll (med forbehold om tekniske endringer og modelleringer for forbedring av produktet).

**Hvis det allikevel skulle oppstå feil, så garanteres det en garanti i rammen av følgende garantibetingelser:** Garantien omfatter beviselige materielle- eller fabrikkasjonsfeil som fantes på Carrera-produktet da det ble kjøpt. Garantien er 24 måneder fra kjøpetid. Garantien utelukkes for sliedeler (som f.eks. Carrera RC-akkumulatører, antenner, dekk, girdeler osv.), skader som oppstår gjennom uriktig behandling/bruk (som f.eks. høyere hopp over anbefalt høydeangivelse, slippe ned produktet osv.) eller fremmede innlegg. Reparasjoner får kun gjennomføres av Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller en bedrift som er autorisert av dette firmaet. I rammen av denne garantien velger Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH om hele Carrera-produktet skal skiftes ut eller kun de defekte delene eller det blir gitt en likeverdig erstatning. Garantien utelukker transport-, emballasje- og fraktkostnader i tillegg til skader som forårsakes av kjøper. Garantien gjelder kun for første kjøper av Carrera-produkter.

### Man kan kun bruke garantien når

- riktig utfyllt kort sendes inn sammen med det defekte Carrera-produktet og kvitteringen/kasseappen.
  - ingen egne endringer ble foretatt på dette garantikortet.
  - leketøyet ble behandlet i henhold til brukerveiledningen og ble brukt forsikringsmessig.
  - skadefenomenifunksjonene ikke gjelder stor vold eller driftsbetenget situasjon.
- Garantikort kan ikke erstatte.**

**Henvising for EU-land:** Det henvises om lovmessig garantiplikt til selgeren, og om at denne garantiplikten ikke innskrenkes gjennom gjensidens garanti.

### Samsverensklærning

Herved erklærer Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne modellen, inklusiv kontrollere, er i overensstemmelse med de grunnleggende kravene til følgende EF-direktiv: EF direktiv 2009/48 og de andre relevante forskriftene til direktiv 2014/53/EU (RED) gjelder. Original samsverensklærning kan fås under [carrera-r.com](http://carrera-r.com).



Maksimal radiofrekvensseffekt <10dBm - Frekvensområdet: 2400–2483.5 MHz

### Varselhenvisning!

Ved uriktig bruk kan det oppstå alvorlige skader og/eller materiell skade. Det må styres forsiktig og grundig, og det krever enkelte mekaniske og mentale evner. Veiledningen inneholder sikkerhetsanvisninger og forskrifter, i tillegg til henvisninger for vedlikehold og bruk av produktet. Det er absolutt nødvendig å lese og forstå denne veiledningen helt for første bruk. Kun slik kan man unngå ulykker med skader og ødelegelse.



**OBST!** Dette leketøyet er ikke egnet for barn under 3 år pga. små deler kan svelges.

**OBST!** Funksjonsbetinget fare for innlemking! Fjern all emballasje og festedeler for du gir leketøyet til barnet. For informasjonser og eventuelle spørsmål ber vi deg om å oppbevare emballasje og adresse.



Symbolen som vises her med gjennomstrekket søppeldunk skal henvisse om at tomme batterier, akumulatører, knappceller, akumulatørpakker, apparatbatterier, elektriske apparater etc. ikke skal i husholdningssoffet, for disse skader miljøet og helsen. Ulike batterityper er nye og brukte batterier får ikke brukes sammen. Akumulatører får kun lades opp av voksne. Tomme batterier må tas ut av leketøyet. Ikke-oppladbare batterier må ikke lades opp på grunn av fare for eksplosjon. Fjern akumulatørene fra modellen før du lader den opp. Se til at du har riktig polaritet. Ladeapparatet og nettleder må ikke kortslettes. Kun medlevet ladeapparat får brukes til opplading. Bruk av et annet ladeapparat kan føre til en permanent skade på batteriene, samt nære deller, og kan forårsake skader på kroppen! **OBST: For å lade batteriet, bruk kun den utgavte forsryningsenheten som fulgte med leken.** Ved regelmessig bruk av ladeapparatet må dette kontrolleres på kable, forbindelse, tildekninger og andre deler. I skadetilfeller får ladeapparatet kun tas i bruk etter en reparasjon. Leketoyet må kun forbindes med apparater i verneklasse II.

### Sikkerhetsbestemmelser

**A** Det er kun tillatt å bruke de originale Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-akkumulatørene. For du lader opp batteriet, må du fjerne det fra kjøretøyet.

- B** Carrera RC-kjøretøjet er kun bestemt for hobbyformål, og får kun bruges på dertil bestemte baner og plasser. **OBST!** Ikke bruk Carrera RC-kjøretøjet i veitrafikken.
- C** Du må aldri kjøre med dette produktet på gresset. Det må ikke transporteres gods, personer eller dyr med Carrera RC-kjøretøjet.
- D** Unngå kjøring på strekninger som kun består av vann.
- E** Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for direkte sol.
- F** Ditt Carrera RC-kjøretøyet må aldri utsettes for permanent lastskifte, dvs. stadig kjøring frem og tilbake.
- G** Du må aldri kaste kjøretøyet ned på bakken.
- H** Riktig montering av Carrera RC-kjøretøyet må alltid kontrolleres før og etter hver kjøring, eventuelt må skruer og muttere ettertrekkes.

### Leveringsomfang

- 1** 1x Carrera RC Kjøretøyt  
1x Kontroller  
1x USB-ladekabel  
1x LiFePO<sub>4</sub> Akkumulator  
1x Sett batterier (ikke oppladbar)

### Opplading av akkumulatoren

- 2** Se til at medlevt LiFePO<sub>4</sub> batteri kun lades med medlevt LiFePO<sub>4</sub> ladeapparat (USB-ladekabel). Dersom du forsøker å lade batteriet med et annet LiFePO<sub>4</sub> ladeapparat eller et annet ladeapparat kan dette føre til alvorlige skader. Du kan lade batteriet med tilhørende USB-ladekabel over en USB port til en datamaskin eller en USB nettdel med minst 1A utgangsspenning:
- USB-ladekabelen forbindes med USB porten til en datamaskin **1**. LED-lampen på USB-ladekabelen lyser grønt og viser at ladeenheden er forbundet riktig med datamaskinen. LED-lampen på USB-bakken lyser ikke lenger når du setter inn et tomt batteri og viser at batteriet lades. **2** USB-ladekabelen er produsert slik at umøndet polaritet er utelukket.
  - Det tar omtrent 90 minutter for å lade opp et utladet batteri igjen (ikke dyputlading). Når batteriet er fullt lyser LED-visningen på USB-ladekabelen grønt igjen.

**Etter bruk må akkumulatoren lades, slik at en total utlading forhindres. Akkumulatoren må kjøle seg ned i min. 20 minutter etter bruk, før den kan lades helt opp igjen. Akkumulatoren må lades opp med jevne mellomrom (ca. hver 2-3 måned). Batteriladere og stikkontakter må ikke kortsluttes.**

- 3** Fjern dekslet til akkumulatormot **1** og det underliggende dekslet som beskytter mot vannsprut **2** av Carrera RC kjøretøyet med en skrutrekker. Akkumulatoren settes inn i pluggforbindelsen til kjøretøyet.
- 4** Åpne batterirommet med en skrutrekker og sett batteriene inn i kontrollen. Se til at du har riktig polaritet.
- 5** 1. Carrera RC kjøretøyet slås på over ON/OFF bryteren.
- 6** 2. Slå kontrollen på. LED på kontrollen blinker rytmer. Etter et par sekunder lyser LED på kjøretøyet og på kontrollen permanent. Bindingen er avsluttet.

- Ved skifte fra første til andre akkumulator må man overholde en kjørepause på minst 10 minutter. Skiftet deretter må man overholde en hvil pause på minst 20 minutter.
- Unngå permanent motorbruk.
- Hvis kjøretøyet slår seg av flere ganger etter hverandre automatisk, så er akkumulatoren tom. Akkumulatoren må lades opp.
- Batteriet må alltid oppbevares utenfor kjøretøyet.
- Carrera RC-kjøretøyet må rengjøres etter kjøring.

### Kontrollerfunksjoner – SERVO TRONIC / Differensialstyring

- 7** Med joystickene kan du gjennomføre presise styrings- og kjøringsmanøvreringer.
- Joystick venstre og høyre:** Fremover og bakover i forskjellige hastigheter, ved jevn samtidig bevegelse av joystick og høyre joystick. Du styrer mot venstre når du beveger høyre joystick fremover og slipper den igjen venstre joystick fremover og slipp den igjen.

### 8 Flip action stunts

- Flip utløses ved å bevege begge joysticker raskt under høyt tempo og samtidig i motsatte retninger, enten oppover eller nedover til den stopper, deretter tar bilen salto.

### 9 360° vending

- Ved å bevege begge joysticker jevnt og langsomt i motsatte retninger vendes bilen 360° grader på stedet.

### 10 Fremkomst på vannet

- For å kjøre med kjøretøyet i vann dreier du hjulnavet mot klokken for å klatte ut de 2 årene **1**. For å kjøre på land igjen dreier du hjulnavet mot klokken for å klatte årene inn igjen **2**. Du styrer i vann som på land (se **7 8 9**).

- 11** Etter bruk må alt vann renne av og det må tørkes godt.

### Problemløsninger

#### Kjøretøyet reagerer ikke

- Bryterne fra senderen og kjøretøyet stilles på „ON“.
- Er batteriene/akkus skikkelig satt inn?
- Er kontaktene på batteriene bøyet eller smusset?
- Er batteriene svake eller defekt?
- Er kjøretøyet og sender/kontroller riktig forbundet (se **5 6**)?

#### Kjøretøyet reagerer ikke riktig Rekkevidden er for liten!

- Er effekten på batteriene/akkus for liten?
- Er det andre modeller i nærheten som går på fjernkontroll og som kanskje sender på samme frekvensen?
- Kan det være at metallgitter/gjerd forårsaker forstyrrelsen?
- Sende- eller strømmaster kan ofte føre til at kjøretøyet oppfører seg ukontrollert.
- Er der Walkie-Talkie hhv. ICB radioer/WiFi-nettverk i nærheten og som kan ha forårsaket feilen?

### DK Kære kunde

Vi ønsker dig tillykke med købet af din Carrera RC-modelbil, der er konstrueret efter det aktuelle tekniske niveau. Da vi permanent videreudvikler og forbedrer vores produkter, forbeholder vi os til enhver tid ret til tekniske ændringer samt ændringer af udstyr, materialer og design, uden forudgående meddelelse. Der kan derfor ikke afledes nogen krav pga. mindre afvigelser på det foreliggende produkt i forhold til data og afbildninger i denne vejledning. Denne betjenings- og montagevejledning er bestandsdel af produktet. Ved ignorering af betjeningsvejledningen og de dertil indeholdte sikkerhedsanvisninger bortfalder eventuel garantiavtale. Opbevar denne vejledning som opslagsværk og til en eventuel videregivelse af modellen til tredjemand.

Den aktuelle version af denne betjeningsvejledning og informationer om tilgængelige reservedele finder du på [carrera-rs.com](http://carrera-rs.com) i servicoområdet.

### Garantibetingelser

Ved Carrera produkterne drejer det sig om tekniske kvalitetsprodukter, der bør behandles forsigtigt. Vær uktænksomt opmærksom på informationerne i betjeningsvejledningen. Alle dele underkastes en grundlig kontrol (tekniske ændringer og modelændringer, der tjener til forbedring af produktet, forbeholdes).

#### Skulle der alligevel optræde fejl, ydes der garanti i henhold til nedenstående garantibetingelser:

Garantien omfatter påviselige materiale- eller fabrikationsfejl, der var tilstede da Carrera produktet blev købt. Garantiperioden er 24 måneder fra købsdato. Garantien dækker ikke sliddele (som f.eks. Carrera RC akku'er, antenner, dæk, geardeale etc.), skader som følge af usagkyndig behandling/brug (som f.eks. høje spring over den anbefalede højdeangivelse, eller hvis man lader produktet falde etc.) eller fremmede indgreb. Reparation- eller kun mål udføres af firma Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH eller af en af disse firma autoriseret virksomhed. Som led i denne garanti vil Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH efter eget skøn ombytte det komplette Carrera produkt eller kun udfikste de defekte dele. Desuden er transport-, emballage- og kørselsomkostninger samt skader, som køber er ansvarlig for udelukket fra garantien. Disse betales af køberen. Garantiydelserne gælder udelukkende for den første køber af Carrera produktet.

#### Der kan kun gores krav på garantiydelsen, hvis

- det korrekte udfyldte garantikort bliver indsendt sammen med det defekte Carrera produkt, kvitteringen/fakturaen/kassebonen.
- der ikke blev foretaget egenmægtige ændringer på garantikortet.
- legetøjet er blevet behandlet formålsbestemt og iht. betjeningsvejledningen.
- skaderne/fejlfunktionerne ikke stammer fra force majeure eller brugsrelateret slitage.

#### Garantikort kan ikke erstattes.

**Information til EF-stater:** Der henvises til sælgerens lovgivning garantipligt for så vidt, at denne garantipligt ikke indskrænkes af en konkret garanti.

### Konformitetserklæring

Hermed erklærer Stadbauer Marketing + Vertrieb GmbH, at denne model inkl. styndeudsted stemmer overens med de grundlæggende krav i følgende EF-direktiv: EU-direktiv 2009/48 og de andre relevante forskrifter i direktiv 2014/53/EU (RED) y skoner. Den originale konformitetserklæring kan rekvireres på [carrera-rs.com](http://carrera-rs.com).



Maksimal radiofrekvenseffekt <10 dBm - Frekvensområde: 2400–2483.5 MHz

### Advarselshenvisninger

Ved forskert brug kan pådrage sig alvorlige kvæstelser og/eller der kan opstå materielle skader. Der skal styres med forsigtighed og omtanke, dette kræver en del mekaniske og mentale evner. Vejledningen indeholder sikkerhedsinformationer og forskrifter samt informationer om vedligeholdelse og brug af produktet. Det er utrafaligt at læse og forstå dem vedligehold ind i den første ibrugtagning. Kun således kan man undgå ulykker med tilskadede og beskadigelses.



**ADVARSEL!** At dette legetøj ikke er egnet til børn under 3 år pga. smådele der kan sluges.

**ADVARSEL!** Funktionsbetinget klemme fare! Fjern alt emballagemateriale og fastgørelsesråd inden du giver barnet dette legetøj. For informationer og eventuelle spørgsmål, bedes du opbevare emballage og adresse.



Det her viste symbol med de gennemstregede affaldstønder skal minde dig om, at tomme batterier, akkumulatører, knapceller, akku-pakker, apparatbatterier, gamle elektriske apparater etc. ikke må smides i husholdningsaffaldet, da de skader miljøet og helbred. Vores batterityper eller nye og brugte batterier må ikke anvendes sammen.

Akku'er må kun oplades af voksne. Tag brugte batterier ud af legetøjet. Ikke genoplade batterier på grund af eksplosionsfaren ikke oplades. Fjern akku'en fra modellen inden du oplader den. Vær derved opmærksom på den rigtige polaritet. Kortslet ikke oplader og strømforsyningsdele. Oppladning må kun ske med den medfølgende oplader. Brugen af en anden oplader kan føre til en væsentlig skadelse af akku'en og tilstødende dele samt til fysisk tilskadekomst! **ADVARSEL: ved opladning af batteriet må kun bruges den aftagelige forsyningsdel, der er leveret med dette stykke legetøj.** Ved regelmæssig brug af opladeren, skal dennes kable, tilslutning, afledninger og andre dele kontrolleres efter brug. Er opladeren defekt må den først bruges igen efter reparation. Legetøjet må kun tilsluttes til apparater med beskyttelsesklasse II.

### Sikkerhedsbestemmelser

- A** Der må kun anvendes de originale Carrera RC LiFePO<sub>4</sub>-akku'er. Fjern akku'en fra køretøjet inden du oplader dette.
- B** Carrera RC-kjøretøjet er udelukkende beregnet til hobbyformål og må kun anvendes på dertil tiltenkte baner og pladser. **Advarsel!** Anvend ikke Carrera RC-kjøretøjet i trafikken.
- C** Kør aldrig på græsflader med dette produkt. Med det Carrera RC-kjøretøjet må der hverken transporteres gods, personer eller dyr.
- D** Undgå at køre på underlag, som kun består af sand.
- E** Udsået ikke Carrera RC-kjøretøjet for direkte sollys.
- F** Udsæt aldrig Carrera RC-kjøretøjet for permanent belastningskraft, dvs. permanent frem- og tilbagekørsel.
- G** Kast aldrig køretøjet ned på underlaget.
- H** Det skal før og efter enhver brug kontrolleres, at Carrera RC-kjøretøjet er korrekt monteret, om nødvendigt skal skruer og møtrikker efterspændes.

### Leveringsomfang

- 1** 1x Carrera RC Kjøretøyt  
1x Kontroller  
1x USB-ladekabel  
1x LiFePO<sub>4</sub> Akku  
1x Sæt batterier (ikke genopladelige)

### Opplading af akku'en

- 2** Vær opmærksom på, at du kun lader det medfølgende LiFePO<sub>4</sub> batteri med den medfølgende LiFePO<sub>4</sub> oplader (USB-ladekabel). Hvis du forsøger at oplade batteriet med en anden LiFePO<sub>4</sub> oplader eller en anden type oplader, kan dette medføre alvorlige skader. Du kan lade batteriet med det tilhørende USB-ladekabel på en USB port på en computer eller med en USB strømforsyningsdel med mindst 1A udgangsspenning:
- Tilslut USB-ladekabel til en USB port på en computer **1**. LED'en på USB-ladekabel lyser grønt og viser, at ladeenheden er korrekt tilsluttet til computeren. Hvis du tilslutter et afladet batteri lyser LED'en på USB-ladekabelt ikke og viser, at batteriet oplades. **2** USB-ladekabel er konstrueret således, at en forkert polaritet er udelukket.
  - Det tager ca. 80 minutter at oplade et afladet batteri (ikke dybafledt). Når batteriet er helt opladet, lyser LED-indikatoren på USB-ladekabelt grønt igen.

